



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Έγγραφο συνόδου

A7-0168/2011

19.4.2011

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την ετήσια έκθεση του Συμβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για τις κύριες πτυχές και τις βασικές επιλογές της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ) το 2009, που υποβλήθηκε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατ' εφαρμογή του Μέρους II, Τμήμα Ζ, παράγραφος 43 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 (2010/2124(INI))

Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων

Συντάκτης γνωμοδότησης: Gabriele Albertini

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

	Σελίδα
ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	3
ΑΠΟΨΗ ΤΗΣ ΜΕΙΟΨΗΦΙΑΣ.....	27
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ	28
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ	31

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την ετήσια έκθεση του Συμβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για τις κύριες πτυχές και τις βασικές επιλογές της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ) το 2009, που υποβλήθηκε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατ' εφαρμογή του Μέρους II, Τμήμα Ζ, παράγραφος 43 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 (2010/2124(INI))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Συμβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τις κύριες πτυχές και τις βασικές επιλογές της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ) το 2009, που υποβλήθηκε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σύμφωνα με το Μέρος II, Τμήμα Ζ, παράγραφος 43 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006¹,
- έχοντας υπόψη την προαναφερθείσα διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση,
- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του της 19ης Φεβρουαρίου 2009² και της 10ης Μαρτίου 2010³ σχετικά με τις ετήσιες εκθέσεις για την ΚΕΠΠΑ για το 2007 και το 2008, αντίστοιχα,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Ιουλίου 2010⁴ σχετικά με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την ενίσχυση του ΟΑΣΕ: ο ρόλος της ΕΕ⁵,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση της Αντιπροέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής/Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας σχετικά με την πολιτική λογοδοσία⁶,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση στην οποία προέβη η Ύπατη Εκπρόσωπος στην ολομέλεια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις 8 Ιουλίου 2010 σχετικά με τη βασική οργάνωση της κεντρικής διοίκησης της ΕΥΕΔ⁷,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 16ης Σεπτεμβρίου 2010 σχετικά με τις εξωτερικές σχέσεις της ΕΕ,

¹ ΕΕ C 139, 14.6.2006, σ. 1.

² ΕΕ C 76 E, 25.3.2010, σ. 54.

³ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010)0060.

⁴ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA-PROV(2010)0280.

⁵ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA-PROV(2010)0399.

⁶ Ε.α., Παράρτημα II.

⁷ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010)0280, παράρτημα.

- έχοντας υπόψη το άρθρο 119, παράγραφος 1, του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A7-0168/2011),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ θα πρέπει να αναπτύξει περαιτέρω τους στόχους της εξωτερικής πολιτικής της και να προωθήσει τις αξίες και τα συμφέροντά της παγκοσμίως με συνολικό στόχο να συμβάλει στην ειρήνη, την ασφάλεια, την αλληλεγγύη, την πρόληψη των συγκρούσεων, την προαγωγή της δημοκρατίας, την προάσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, την ισότητα των φύλων, τον σεβασμό του διεθνούς δικαίου, τη στήριξη των διεθνών θεσμών, την ουσιαστική πολυμέρεια και τον αλληλοσεβασμό μεταξύ των εθνών, την αειφόρο ανάπτυξη, το ελεύθερο και δίκαιο εμπόριο και την εξάλειψη της φτώχειας,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι εφαρμογή της Συνθήκης της Λισαβόνας προσδίδει μια νέα διάσταση στην ευρωπαϊκή εξωτερική δράση και θα συμβάλει σημαντικά στην αύξηση της συνοχής, της συνέπειας και της αποτελεσματικότητας της εξωτερικής πολιτικής και, γενικότερα, της εξωτερικής δράσης της ΕΕ,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Συνθήκη της Λισαβόνας δίνει νέα ώθηση στην εξωτερική πολιτική της ΕΕ, συγκεκριμένα παρέχοντας θεσμικά και επιχειρησιακά εργαλεία με τα οποία η Ένωση θα μπορούσε να αναλάβει διεθνή ρόλο που να συνάδει με την εξέχουσα οικονομική της θέση και τις φιλοδοξίες της, και να οργανωθεί κατά τέτοιον τρόπο ώστε να καταστεί αποτελεσματικός παράγοντας σε παγκόσμιο επίπεδο, να είναι σε θέση να μοιραστεί την ευθύνη για την παγκόσμια ασφάλεια και να αναλάβει ηγετικό ρόλο στον προσδιορισμό κοινών λύσεων σε κοινές προκλήσεις,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η νέα ώθηση της ευρωπαϊκής εξωτερικής δράσης προϋποθέτει επίσης να δρα η ΕΕ πιο στρατηγικά ούτως ώστε να ασκεί διεθνή επιρροή· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ικανότητα που διαθέτει η ΕΕ να επηρεάζει τη διεθνή τάξη πραγμάτων δεν είναι συνάρτηση μόνο της συνοχής μεταξύ των πολιτικών, των φορέων και των θεσμικών της οργάνων, αλλά και μιας πραγματικής στρατηγικής αντίληψης της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ, η οποία οφείλει να ενώσει τα κράτη μέλη σε ένα σύνολο προτεραιοτήτων και στόχων, προκειμένου να εκφράζονται με ισχυρή και ενιαία φωνή στη διεθνή σκηνή, λαμβάνοντας υπόψη ότι πρέπει να διατεθούν για την εξωτερική πολιτική της ΕΕ τα απαιτούμενα μέσα προκειμένου η Ένωση να μπορεί να δρα αποτελεσματικά και με συνέπεια στη διεθνή σκηνή,
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι συντελείται μια ουσιαστική μεταβολή της τρέχουσας διεθνούς τάξης πραγμάτων μέσα από την ανάδειξη νέων προκλήσεων και τη δημιουργία νέων δομών εξουσίας, η οποία επιβάλλει στην ΕΕ ενεργότερη συνεργασία με τις υφιστάμενες και τις αναδυόμενες παγκόσμιες δυνάμεις, καθώς και με εταίρους και οργανισμούς σε διμερές και πολυμερές επίπεδο, προκειμένου να προαγάγει αποτελεσματικές λύσεις σε προβλήματα που είναι κοινά μεταξύ των ευρωπαίων πολιτών και του ευρύτερου κόσμου,
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η νέα ώθηση θα πρέπει επίσης να οδηγήσει στη διαμόρφωση ενός νέου προτύπου για τις στρατηγικές εταιρικές σχέσεις της ΕΕ, τόσο τις νέες όσο και τις παλαιές, με βάση κοινές παγκόσμιες αξίες όπως η πηγαία βούληση για δημοκρατία, ο σεβασμός των δικαιωμάτων του ανθρώπου, οι βασικές ελευθερίες, το κράτος δικαίου και

το διεθνές δίκαιο, καθώς επίσης αμοιβαία οφέλη και συμφέροντα, και κοινή κατανόηση της παγκόσμιας ασφάλειας,

- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο κοινοβουλευτικός έλεγχος της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ έχει ουσιαστική σημασία προκειμένου η ευρωπαϊκή εξωτερική δράση να κατανοείται και να υποστηρίζεται από τους πολίτες της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο κοινοβουλευτικός έλεγχος ενισχύει τη νομιμότητα της δράσης αυτής· λαμβάνοντας υπόψη ότι η οργάνωση και η προαγωγή της αποτελεσματικής και τακτικής διακοινοβουλευτικής συνεργασίας εντός της ΕΕ θα πρέπει να καθορίζεται από κοινού από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και τα εθνικά κοινοβούλια, δυνάμει των άρθρων 9 και 10 του Πρωτοκόλλου 1 της Συνθήκης της Λισαβόνας,

Η ετήσια έκθεση του Συμβουλίου σχετικά με την ΚΕΠΠΑ, για το 2009

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ετήσια έκθεση του Συμβουλίου και εξαίρει τη διαυγή και θεματική διάρθρωσή της, η οποία παρέχει μια σαφή επισκόπηση των πολιτικών και των δράσεων στον τομέα της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας· επικροτεί επίσης τη φιλοδοξία του Συμβουλίου να δώσει περαιτέρω έμφαση και να εστιαστεί περισσότερο στο περιφερειακό πλαίσιο των συγκρούσεων και των προβλημάτων· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι στην έκθεση δεν περιγράφονται ενδεχόμενες γραμμές προσέγγισης για την επίλυση αυτών των συγκρούσεων και προβλημάτων·
2. καλεί το Συμβούλιο να μην περιορίσει την εμβέλεια της ετήσιας έκθεσης για την ΚΕΠΠΑ σε μια απλή περιγραφή των δραστηριοτήτων ΚΕΠΠΑ, αλλά να την καταστήσει εργαλείο επικεντρωμένο στην πολιτική και την εξεύρεση λύσεων· θεωρεί ότι η έκθεση δεν θα πρέπει να περιορίζεται στην παράθεση γεγονότων και εξελίξεων ανά χώρα, και θα πρέπει να πραγματεύεται το θέμα της αποτελεσματικότητας της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ και των μέσων που απαιτούνται για την επιδίωξη των στόχων της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· ζητεί από το Συμβούλιο να συμπεριλάβει στην έκθεση αξιολόγηση του συντονισμού και της συνάφειας ανάμεσα στην ΚΕΠΠΑ και τις λοιπές εξωτερικές πολιτικές της Ένωσης, καθώς επίσης στρατηγικές και οργανωτικές συστάσεις για το μέλλον με βάση την αξιολόγηση της δράσης στο πλαίσιο της ΚΕΠΠΑ·
3. πιστεύει ότι η ετήσια έκθεση για την ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να βασιστεί στο νέο θεσμικό πλαίσιο που δημιουργεί η Συνθήκη της Λισαβόνας και να χρησιμεύσει ως εργαλείο για ενισχυμένο διοργανικό διάλογο, εξετάζοντας ειδικότερα την εφαρμογή της στρατηγικής της ΕΕ για την εξωτερική πολιτική, αξιολογώντας την αποτελεσματικότητά της και παρουσιάζοντας τον μελλοντικό της προσανατολισμό·

Εφαρμογή της Συνθήκης της Λισαβόνας

4. επαναλαμβάνει τη θέση του υπέρ της ανάπτυξης μιας συνεκτικής στρατηγικής εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ βάσει των στόχων και των αρχών που ορίζονται στο άρθρο 21 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ), η οποία θα πρέπει να προσδιορίζει σαφώς τα κοινά συμφέροντα της ΕΕ στον τομέα της εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφάλειας· καλεί την Αντιπρόεδρο/Υπατη Εκπρόσωπο (Α/ΥΕ) να μεριμνήσει για την πλήρη συμμετοχή των αρμόδιων οργάνων του Κοινοβουλίου σε αυτήν την προσπάθεια·

5. τονίζει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί η συνοχή μεταξύ της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ), των κρατών μελών και της Επιτροπής υπό την ηγεσία του Αντιπροέδρου/Υπατου Εκπροσώπου· ζητεί να βελτιωθούν οι συνέργειες μεταξύ του επιπέδου της ΕΕ και του εθνικού επιπέδου και να ενισχυθεί ο συντονισμός μεταξύ των διαφόρων θεσμικών φορέων, με στόχο την καλύτερη ολοκλήρωση όλων των συναφών μέσων και πολιτικών και την έκφραση ενός ενιαίου μηνύματος της ΕΕ για τα καίρια πολιτικά ζητήματα· θεωρεί ότι η συνεργασία σε όλα τα επίπεδα μεταξύ της ΕΥΕΔ, των σχετικών οργάνων και επιτροπών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των συναφών υπηρεσιών της Επιτροπής είναι καθοριστική για τη διαμόρφωση μιας στρατηγικής προσέγγισης της ΕΕ για τις γειτονικές της χώρες και για τις υποψήφιες προς ένταξη χώρες και άλλες χώρες εταίρους, καθώς και για άλλους τομείς πολιτικής όπως τα ανθρώπινα δικαιώματα και η προαγωγή της δημοκρατίας, το εμπόριο, η ανάπτυξη, η ενεργειακή ασφάλεια, η δικαιοσύνη και οι εσωτερικές υποθέσεις·
6. αναμένει από την ΕΥΕΔ ότι, προωθώντας το στενότερο συντονισμό μεταξύ της ΚΕΠΠΑ και των λοιπών εξωτερικών πολιτικών, θα συμβάλει στην ενίσχυση του ρόλου και της επιρροής της ΕΕ στη διεθνή σκηνή και θα της επιτρέψει να προβάλλει πιο αποτελεσματικά τα συμφέροντα και τις αξίες της, κατά τρόπο ανάλογο προς τη θέση που κατέχει στο διεθνές εμπόριο και στην οικονομία· καλεί την Αντιπρόεδρο/Υπατη Εκπρόσωπο να προβεί στη σύσταση των απαιτούμενων δομών και μηχανισμών συντονισμού εντός της ΕΥΕΔ·
7. επισημαίνει, ωστόσο, ότι παράλληλα προς τη σύσταση της ΕΥΕΔ, η επίτευξη πλήρους συνοχής και αποτελεσματικότητας της κοινής εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ απαιτεί πρώτα από όλα πολιτική βούληση εκ μέρους των κρατών μελών της ΕΕ να υπερβούν τις αποκλίνουσες απόψεις τους επί βασικών ζητημάτων εξωτερικής πολιτικής· θεωρεί ουσιώδους σημασίας, εν προκειμένω, όχι μόνο να συμφωνήσουν τα κράτη μέλη της ΕΕ σε μια κοινή στρατηγική για την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας, αλλά και να διασφαλίσουν ότι οι εθνικές τους πολιτικές στηρίζουν τις θέσεις της ΕΕ·
8. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σε ορισμένες περιπτώσεις οι δηλώσεις ατόμων ή εκπροσώπων ομάδων κρατών μελών άφησαν να δημιουργηθεί η εντύπωση της έλλειψης ενότητας στην ΕΕ και κατέστησαν ιδιαίτερα δύσκολο το έργο της Αντιπροέδρου/Υπατης Εκπροσώπου· ζητεί, συνεπώς, από τα κράτη μέλη να απόσχουν από τέτοιου είδους μεμονωμένες και ασυντόνιστες ενέργειες και δηλώσεις και να προσπαθήσουν να συμβάλουν σε μια αποτελεσματική και ορατή ΚΕΠΠΑ· ζητεί εξάλλου από την Αντιπρόεδρο/Υπατη Εκπρόσωπο να φροντίσει να ακούγονται με σαφήνεια η θέσεις της ΕΕ, να αντιδρά γρήγορα και ορατά, και να προσδώσει στην ΚΕΠΠΑ σαφές και συγκεκριμένο προφίλ·
9. τονίζει ότι ο ρόλος των ειδικών εντεταλμένων της ΕΕ (ΕΕΕΕ) θα πρέπει να είναι εν γένει η εκπροσώπηση και ο συντονισμός της πολιτικής της ΕΕ προς τις περιοχές με συγκεκριμένο στρατηγικό ενδιαφέρον ή ενδιαφέρον στον τομέα της ασφάλειας για την ΕΕ, οι οποίες απαιτούν τη διαρκή παρουσία και προβολή της ΕΕ· είναι της άποψης ότι θα πρέπει να αναπτυχθεί στενός συντονισμός μεταξύ των ΕΕΕΕ και των αρμόδιων τμημάτων της ΕΥΕΔ, και ότι θα πρέπει να επανεξεταστούν τα σημαντικά θεματικά ζητήματα που στο παρελθόν καλύπτονταν από τους προσωπικούς αντιπροσώπους, και να υποβληθούν προτάσεις για την ανάληψη αυτού του ρόλου από υψηλόβαθμους αξιωματούχους της

ΕΥΕΔ ή από ΕΕΕΕ· θεωρεί ουσιαστικό να υπόκεινται ο ρόλος και οι εντολές των ΕΕΕΕ σε εκ των προτέρων διαβούλευση του Κοινοβουλίου, και να υποβάλλονται προτάσεις δυνάμει του άρθρου 36, παράγραφος 1 της ΣΕΕ, σχετικά με τις διαδικασίες και τις αρμοδιότητες ενημέρωσης και υποβολής εκθέσεων προς το Κοινοβούλιο από τους ΕΕΕΕ·

10. υπενθυμίζει το προνόμιό του βάσει της Συνθήκης, να ζητείται η γνώμη του σε ζητήματα ΚΕΠΠΑ και ΚΠΑΑ, να λαμβάνονται δεόντως υπόψη οι απόψεις του, και να διατυπώνει συστάσεις· ζητεί από την Αντιπρόεδρο/Υπατη Εκπρόσωπο να ενοποιήσει τα καθήκοντα διαβούλευσης και υποβολής εκθέσεων, που έως σήμερα επιτελούνται από την Επιτροπή και το Συμβούλιο στον τομέα της εξωτερικής δράσης· ζητεί από το Συμβούλιο να υιοθετήσει εποικοδομητική προσέγγιση στο πλαίσιο της επιτροπής συνδιαλλαγής για τα μέσα εξωτερικής βοήθειας, συμπεριλαμβανομένου του Μέσου Σταθερότητας, αναγνωρίζοντας το δικαίωμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για δημοκρατικό έλεγχο των εγγράφων στρατηγικής και των πολυετών σχεδίων δράσης, όπως ορίζει το άρθρο 290 της ΣΛΕΕ·
11. τονίζει ότι η αναθεωρημένη διοργανική συμφωνία του 2006 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση θα πρέπει να παρέχει μεγαλύτερη διαφάνεια στη διαδικασία προϋπολογισμού της ΚΕΠΠΑ και να αντιμετωπίζει επαρκώς τις απαιτήσεις ενημέρωσης της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής, προκειμένου η εν λόγω αρχή να διαθέτει πλήρη και τακτική ενημέρωση επί του ιστορικού, του πλαισίου και των δημοσιονομικών επιπτώσεων των πολιτικών αποφάσεων στον συγκεκριμένο τομέα πολιτικής· θεωρεί ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να λαμβάνει επαρκείς πληροφορίες πριν από την έγκριση εντολών και στρατηγικών στον τομέα της ΚΕΠΠΑ· επικροτεί τη στήριξη που εξέφρασε η Αντιπρόεδρος/Υπατη Εκπρόσωπος όσον αφορά την πρόταση, όλες οι σημαντικές αποστολές της ΚΠΑΑ να προσδιορίζονται στον προϋπολογισμό· εμμένει στη θέση του ότι, προκειμένου να αυξηθεί η δημοκρατική νομιμότητα της ΚΕΠΠΑ, τα αρμόδια όργανα του Κοινοβουλίου θα πρέπει να καλούνται σε διαβούλευση πριν από την ανάληψη αποστολών ΚΠΑΑ και να μπορούν να εποπτεύουν κατάλληλα τις αποστολές της ΚΠΑΑ ειδικότερα· τονίζει ότι προκειμένου να τηρηθούν τα κριτήρια αξιοπιστίας και αυτοπροσδιορισμού που προβλέπονται στη Συνθήκη της Λισαβόνας, πρέπει να διατεθούν επαρκή κονδύλια του προϋπολογισμού για την επίτευξη των στόχων της ΚΕΠΠΑ·
12. θεωρεί ότι οι τακτικές κοινές συνεδριάσεις διαβούλευσης επί της ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να συμπληρώνονται με πρόσθετες συνεδριάσεις εάν προκύψει ανάγκη για εκ των προτέρων ενημέρωση· προτείνει εν προκειμένω τον προσανατολισμό αυτών των συνεδριάσεων στην άντληση βασικών στρατηγικών και πολιτικοστρατιωτικών διδαγμάτων, με στόχο τη βελτίωση του σχεδιασμού και της διαχείρισης των μελλοντικών αποστολών και τη συμβολή στην ανάπτυξη μιας διορατικής προσέγγισης των μελλοντικών αναγκών· υπενθυμίζει περαιτέρω το δικαίωμά του να καλείται σε διαβούλευση, και την ανάγκη να ενημερώνεται επαρκώς για τις ρυθμίσεις επείγουσας χρηματοδότησης σε σχέση με ορισμένες πρωτοβουλίες που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο της ΚΕΠΠΑ με βάση το άρθρο 41, παράγραφος 3 της ΣΕΕ·
13. υποστηρίζει, με βάση τη συμφωνία που επετεύχθη με τον τετραμερή διάλογο στη Μαδρίτη σχετικά με τη σύσταση και τη λειτουργία της ΕΥΕΔ, και σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό όπως τροποποιήθηκε όσον αφορά την ΕΥΕΔ, τη δημιουργία

κονδυλίων στον προϋπολογισμό 2011 αφιερωμένων στις τρεις μείζονες αποστολές που εκτελούνται δυνάμει της ΚΕΠΠΑ/ΚΠΑΑ· πιστεύει ότι αυτός ο βελτιωμένος προσδιορισμός αποστολών θα σημαίνει περισσότερη διαφάνεια όσο και καλύτερη λογοδοσία της ΚΕΠΠΑ/ΚΠΑΑ και θα εξυπηρετήσει τα συμφέροντα της ΕΕ· τονίζει ότι ο προσδιορισμός μείζονων αποστολών ΚΕΠΠΑ/ΚΠΑΑ δεν πρέπει να αποβαίνει σε βάρος της πληροφόρησης και της διαφάνειας όσον αφορά αποστολές μικρότερης κλίμακας και χαμηλότερου πολιτικού επιπέδου ως προς την ορατότητα·

14. θεωρεί ωστόσο αυτή τη νέα ονοματολογία ελάχιστη προϋπόθεση και μόνον ένα πρώτο βήμα προς έναν απολύτως λεπτομερή προϋπολογισμό ΚΕΠΠΑ ο οποίος θα επιτρέπει πλήρη επισκόπηση των αποστολών που διεξάγονται δυνάμει της εν λόγω πολιτικής και παρακολούθηση της συνέχειας που δίδεται σε αυτές· είναι της γνώμης ότι αυτή η νέα ονοματολογία δεν θα θέσει εν κινδύνω ούτε την απαραίτητη ευελιξία του προϋπολογισμού ΚΕΠΠΑ ούτε τη συνέχεια δράσης για αποστολές που είναι εν εξελίξει·
15. υπενθυμίζει το πνεύμα της ΣΛΕΕ, που έχει ως στόχο να αναγάγει τη συναπόφαση σε γενική διαδικασία και, κατ' αναλογία, οδηγεί στην άρση ειδικών ρητρών ή διαδικασιών που ίσχυαν για μερικούς μηχανισμούς ή πολιτικές δυνάμει της προηγούμενης Συνθήκης και της διοργανικής συμφωνίας· επιβεβαιώνει στο πλαίσιο αυτό ότι οι διατάξεις που επέβαλλαν περιορισμούς στην ευελιξία της χρηματοδότησης της ΚΕΠΠΑ είναι πλέον αβάσιμες· υπογραμμίζει ότι σύμφωνα με τα ανωτέρω και για να τονωθεί η αποτελεσματικότητα και η λογοδοσία της ΚΕΠΠΑ, οι διοργανικές σχέσεις πρέπει να διέπονται από ένα νέο πνεύμα διαλόγου, αμοιβαίας εμπιστοσύνης και ανταλλαγής πληροφοριών, τόσο στη φάση ορισμού όσο και στις φάσεις εκτέλεσης και εκ των υστέρων αποτίμησης·
16. υπογραμμίζει ότι στο πλαίσιο του μελλοντικού προβληματισμού για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2014-2020 χρειάζεται να διεξαχθεί σε μακροπρόθεσμη κλίμακα εμπειριστατωμένη ανάλυση των χρηματοδοτικών απαιτήσεων της ΚΕΠΠΑ·
17. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι, δυνάμει του άρθρου 218, παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ, απαιτείται η γνώμη/έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για όλες τις διεθνείς συμφωνίες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που έχουν σχέση κυρίως με την ΚΕΠΠΑ, με μόνη εξαίρεση εκείνες που αφορούν αποκλειστικά την ΚΕΠΠΑ· επαναλαμβάνει τη θέση του ότι, δυνάμει του άρθρου 218, παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ, θα πρέπει να παρέχεται πλήρης ενημέρωση στο Κοινοβούλιο στα αρχικά, διαπραγματευτικά και τελικά στάδια της διαδικασίας για τη σύναψη διεθνών συμφωνιών· αναμένει από την Αντιπρόεδρο/Υπατη Εκπρόσωπο να παρέχει κάθε συναφή πληροφορία σχετικά με τις διαπραγματεύσεις κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, συμπεριλαμβανομένων των οδηγιών διαπραγμάτευσης και των σχεδίων διαπραγματευτικών κειμένων, και υπενθυμίζει ότι στη δήλωση για την πολιτική λογοδοσία η Αντιπρόεδρος/Υπατη Εκπρόσωπος δεσμεύθηκε να εφαρμόζει τις διατάξεις της συμφωνίας πλαισίου στις διεθνείς συμφωνίες όσον αφορά τα εμπιστευτικά έγγραφα ΚΕΠΠΑ· ζητεί τη υιοθέτηση ενός αποτελεσματικού *modus operandi* που θα συνδυάζει τον σεβασμό των προνομίων του Κοινοβουλίου με τον απαραίτητο βαθμό εμπιστευτικότητας· πιστεύει ότι απαιτείται μια συνολική συμφωνία που θα αφορά όλα τα θεσμικά όργανα και θα καλύπτει όλους τους οργανισμούς της ΕΕ, ούτως ώστε να ρυθμίζεται η πρόσβαση των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε εμπιστευτικά έγγραφα·

18. επισημαίνει την υποχρέωσή του που προβλέπεται από τη Συνθήκη, να ορίζει, από κοινού με τα εθνικά κοινοβούλια, την οργάνωση και προώθηση αποτελεσματικής και τακτικής διακοινοβουλευτικής συνεργασίας, ειδικότερα στον τομέα της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας·

Βασικά θεματικά ζητήματα της ΚΕΠΠΑ

19. τονίζει ότι οι δράσεις ΚΠΑΑ θα πρέπει να ενσωματώνονται σε μια συνολική πολιτική για χώρες και περιοχές σε κρίση, όπου διατρέχουν κίνδυνο οι αξίες και τα στρατηγικά συμφέροντα της ΕΕ και όπου οι επιχειρήσεις ΚΠΑΑ θα παρείχαν μια πραγματική προστιθέμενη αξία στην προώθηση της ειρήνης, της σταθερότητας και του κράτους δικαίου· υπογραμμίζει επίσης την ανάγκη να προβλεφθεί μια διαδικασία άντλησης διδαγμάτων ακριβέστερη όσον αφορά την εκτίμηση του κατά πόσο έχει εκτελεσθεί επιτυχώς κάθε επιχείρηση και αν έχει διαρκή αντίκτυπο επί τόπου·

20. τονίζει την ανάγκη για βέλτιστο συντονισμό μεταξύ της δράσης της ΕΕ για την αντιμετώπιση καταστροφών και άλλων μέσων της ΕΕ –όπως πολιτικές και/ή στρατιωτικές και αποστολές της ΚΠΑΑ– που ήδη αναπτύσσονται επιτόπου ή θα μπορούσαν να αναπτυχθούν στον απόηχο μιας κρίσης· πιστεύει ότι σε πολλές περιπτώσεις ο άκαμπος διαχωρισμός μεταξύ στρατιωτικών και πολιτικών επιχειρήσεων διαχείρισης κρίσεων αντικατοπτρίζει μάλλον παρωχημένα θεσμικά πρότυπα, και ότι η αλληλεπίδραση και συνεργασία στρατιωτικών και πολιτικών φορέων ανταποκρίνεται καλύτερα στην τοπική πραγματικότητα· υπογραμμίζει συνεπώς ότι χρειάζεται συστηματική και κατά περίπτωση αξιολόγηση των αναγκών, προκειμένου να διασφαλίζεται η εκάστοτε καλύτερη αντίδραση, δεδομένου ότι για ορισμένες κρίσεις επιβάλλεται ένας συνδυασμός στρατιωτικών και πολιτικών μέσων, με βάση τη σφαιρική κατανόηση των δεσμών ανάμεσα στην ασφάλεια και την ανάπτυξη·

21. θεωρεί στρατηγική προτεραιότητα της ΕΕ την ενίσχυση των εταιρικών σχέσεων για τη διαχείριση διεθνών κρίσεων και την ενίσχυση του διαλόγου με άλλους σημαντικούς φορείς διαχείρισης κρίσεων –όπως τα Ηνωμένα Έθνη, το ΝΑΤΟ, η Αφρικανική Ένωση (Α.Ε.) και ο ΟΑΣΕ, καθώς και τρίτες χώρες όπως οι ΗΠΑ, η Τουρκία, η Νορβηγία και ο Καναδάς– και τον συντονισμό των δράσεων, την ανταλλαγή πληροφοριών και τη συγκέντρωση πόρων στους τομείς της διατήρησης και οικοδόμησης της ειρήνης, συμπεριλαμβανομένης της συνεργασίας για τη διαχείριση κρίσεων και, ειδικότερα, για την ασφάλεια στη θάλασσα, και για τον αγώνα κατά της τρομοκρατίας στο πλαίσιο του διεθνούς δικαίου·

22. τονίζει πως η ίδρυση της ΕΥΕΔ προσφέρει μια μοναδική ευκαιρία στην ΕΕ για να ανταποκριθεί στις δεσμεύσεις της σε σχέση με την πρόληψη των συγκρούσεων και την εδραίωση της ειρήνης, ιδιαίτερα όσον αφορά το Πρόγραμμα Gothenburg, και για να αναπτύξει περαιτέρω την ικανότητα της για πρόληψη των συγκρούσεων ως εναλλακτική λύση στη διαχείριση των κρίσεων· στο πλαίσιο αυτό, υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να τοποθετηθεί η Διεύθυνση για την Πρόληψη των Συγκρούσεων και την Πολιτική Ασφάλειας στην ίδια βάση με άλλες διευθύνσεις, με την κατάλληλη χρηματοδότησή της για τον προγραμματισμό της πολιτικής, την ενίσχυση των συνδέσμων με τα γεωγραφικά τμήματα, καθώς και την ανάπτυξη επίσημων σχέσεων με τις αντίστοιχες ομάδες εργασίας του Συμβουλίου· θεωρεί ότι πρέπει να επανεξετασθεί ο υφιστάμενος διαχωρισμός

ανάμεσα στη δομή διαχείρισης των κινδύνων και τη Διεύθυνση για την πρόληψη των συγκρούσεων και την πολιτική της ασφάλειας·

23. προειδοποιεί για τον κίνδυνο υπερεξάρτησης των κρατών μελών από τρίτες χώρες για τον ενεργειακό της εφοδιασμό, γεγονός που θα μπορούσε τελικά να υπονομεύσει την ανεξαρτησία της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ· τονίζει ότι η έννοια της ενεργειακής ασφάλειας είναι άρρηκτα συνδεδεμένη με την ασφάλεια του εφοδιασμού· υπενθυμίζει στο πλαίσιο αυτό την κατεπείγουσα ανάγκη αντιμετώπισης των ενεργειακών προκλήσεων με την προώθηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και των εγχώριων ορυκτών καυσίμων, την ολοκλήρωση μιας αποδοτικής εσωτερικής αγοράς ενέργειας και την εφαρμογή μιας κοινής ευρωπαϊκής εξωτερικής ενεργειακής πολιτικής βασισμένης στη διαφοροποίηση των προμηθευτών ενέργειας και την προώθηση έργων ενεργειακής υποδομής όπως το Ναμπούκο ή άλλες βιώσιμες εναλλακτικές επιλογές στον νότιο διάδρομο· υποστηρίζει ένα ολοκληρωμένο και διαλειτουργικό ευρωπαϊκό ενεργειακό δίκτυο· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα κράτη μέλη συμμετέχουν ενεργά στη στήριξη πρωτοβουλιών οι οποίες στην πραγματικότητα λειτουργούν ανταγωνιστικά προς τις προσπάθειες που στοχεύουν στην εξασφάλιση και διαφοροποίηση των πηγών ενεργειακού εφοδιασμού·
24. επιδοκιμάζει την απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου να καλέσει την Επιτροπή να υποβάλει έως τον Ιούνιο του 2011 ανακοίνωση σχετικά με την ασφάλεια του εφοδιασμού και τη διεθνή συνεργασία με στόχο την περαιτέρω βελτίωση της συνέπειας και της συνοχής της εξωτερικής δράσης της ΕΕ στον τομέα της ενέργειας· καλεί, εν προκειμένω, την Αντιπρόεδρο/Υπατη Εκπρόσωπο να ακολουθήσει με αποφασιστικότητα τις συστάσεις του Κοινοβουλίου για την ανάπτυξη μιας συνεκτικής και συντονισμένης πολιτικής, ιδίως προωθώντας τη συνοχή της ΕΕ στο πλαίσιο εποικοδομητικού διαλόγου με χώρες που είναι προμηθευτές ενέργειας, και ιδίως με τη Ρωσία αλλά και τις χώρες διαμετακόμισης· θεωρεί ότι η ενεργειακή ασφάλεια πρέπει επίσης να αντικατοπτρίζεται πλήρως στην πολιτική διεύρυνσης και γειτονίας της ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω πολιτικού διαλόγου και πρακτικής συνεργασίας με κράτη εταίρους·
25. εφιστά την προσοχή στη νέα γενιά προκλήσεων και κινδύνων στον τομέα της ασφαλείας, όπως οι κυβερνοεπιθέσεις, η κοινωνική αναταραχή, οι πολιτικές εξεγέρσεις, τα παγκόσμιας εμβέλειας εγκληματικά δίκτυα και οι οικονομικές δραστηριότητες που θέτουν σε κίνδυνο το κράτος δικαίου και τις αρχές της δημοκρατίας, και τονίζει τη σημασία της χάραξης στρατηγικών στο ύψος των εξελίξεων αυτών·
26. υπογραμμίζει την ανάγκη να συντονιστεί η προετοιμασία για την αντιμετώπιση μη συμβατικών απειλών όπως είναι οι κυβερνοαπειλές· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να προβούν σε διεξοδική ανάλυση των απειλών και των αναγκών στον εν λόγω τομέα, η οποία να οδηγήσει σε μια πολυδιάστατη και σφαιρική ευρωπαϊκή στρατηγική για την ασφάλεια του κυβερνοχώρου και η οποία θα πρέπει να περιλαμβάνει σχέδια έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση κυβερνοεπιθέσεων·
27. υπογραμμίζει ότι η ευρωπαϊκή εξωτερική πολιτική πρέπει να λαμβάνει υπόψη την εξωτερική διάσταση του ευρωπαϊκού χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης· επαναλαμβάνει πόσο σημαντική είναι η ορθή διαχείριση της μετανάστευσης· θεωρεί ουσιαστικό να εξασφαλιστεί η συνεργασία των χωρών καταγωγής και διέλευσης και να

ενθαρρυνθεί μια προσέγγιση σταθερής συνεργασίας με την εφαρμογή μιας πολιτικής θετικών προϋποθέσεων·

28. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η ΕΕ πρέπει να ενισχύσει την ηγετική της παρουσία στον τομέα της παγκόσμιας διακυβέρνησης για το κλίμα, και να αναπτύξει περαιτέρω διάλογο με άλλους βασικούς παράγοντες, όπως οι αναδυόμενες δυνάμεις (Κίνα, Βραζιλία, Ινδία), η Ρωσία, οι Ηνωμένες Πολιτείες και οι αναπτυσσόμενες χώρες, δεδομένου ότι η κλιματική αλλαγή έχει καταστεί καίριο στοιχείο των διεθνών σχέσεων·
29. θεωρεί ότι, προκειμένου η εξωτερική πολιτική και η εξωτερική δράση της ΕΕ να είναι συνεπείς προς της αξίες της, πρέπει να δίνουν προτεραιότητα στην προαγωγή της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, στη χρηστή διακυβέρνηση και στην κοινωνική δικαιοσύνη, δεδομένου ότι μια δημοκρατική κοινωνία βασιζόμενη σε κανόνες αποτελεί τη βάση για την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη βελτίωση της σταθερότητας· επαναλαμβάνει ως εκ τούτου τη θέση του ότι τα ανθρώπινα δικαιώματα πρέπει οπωσδήποτε να ενσωματωθούν στην εξωτερική πολιτική της ΕΕ· εκτιμά πως η νέα θεσμική δομή της ΕΕ, με ιδιαίτερη αναφορά στην ΕΥΕΔ και το ειδικευμένο τμήμα της, προσφέρει μια ευκαιρία για να βελτιωθούν η συνέπεια και η αποτελεσματικότητα της ΕΕ στον συγκεκριμένο τομέα· ζητεί από την ΑΠ/ΥΕ να επιδιώκει ενεργά, μέσω των διμερών σχέσεων με τρίτες χώρες και με τη δραστήρια συμμετοχή της στα διεθνή φόρουμ, τη δέσμευση των τρίτων χωρών για σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, καθώς επίσης να καταγγέλλει τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να μην αποφεύγει τη λήψη κατάλληλων μέτρων στις περιπτώσεις αυτές· λαμβάνοντας υπόψη τις αυξανόμενες σοβαρές παραβιάσεις της ελευθερίας πίστης, καλεί την Επιτροπή να προβεί σε διεξοδική αξιολόγηση και να εντάξει την ελευθερία πίστης στην πολιτική της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα·
30. θεωρεί το ζήτημα της ανεξιθρησκίας και της ελευθερίας της πίστης σε ολόκληρο τον κόσμο –κυρίως για τους χριστιανούς, που διώκονται ή αποτελούν μειονότητες που κινδυνεύουν και θρησκευτικά αντικαθεστωτικούς- και τον διαθρησκευτικό διάλογο καίριο ζήτημα της ΚΕΠΠΑ· τονίζει ότι η ανεξιθρησκία και η ελευθερία της πίστης αποτελεί βασικό ανθρώπινο δικαίωμα, και ότι ο διαθρησκευτικός διάλογος προσφέρει ένα μέσο για την αντιμετώπιση των διακρίσεων και της βίας με θρησκευτική βάση, και συμβάλλει στην πολιτική και κοινωνική σταθερότητα· στο πλαίσιο αυτό ζητεί από την ΑΠ/ΥΕ να αναπτύξει επειγόντως μια ενωσιακή στρατηγική για την επιβολή του ανθρωπίνου δικαιώματος της ανεξιθρησκίας και της ελευθερίας της πίστης· της ζητεί επίσης να αναπτύξει μια μόνιμη μονάδα στο πλαίσιο της διεύθυνσης της ΕΥΕΔ προκειμένου να ελέγχεται η κατάσταση των κυβερνητικών και κοινωνικών περιορισμών στην ανεξιθρησκία και την ελευθερία της πίστης και τα σχετικά δικαιώματα·
31. καλεί επειγόντως την ΥΕ/Α να εξασφαλίσει ότι στο πλαίσιο των πολιτικών και δράσεων ΚΕΠΠΑ θα εφαρμόζεται πλήρως το ψήφισμα του Συμβουλίου Ασφαλείας (ΨΣΑΗΕ) του ΟΗΕ 1325 για τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια, με το οποίο ζητείται η συμμετοχή των γυναικών σε όλες τις πτυχές και τα επίπεδα επίλυσης των συγκρούσεων· ζητεί επίσης να λαμβάνονται υπόψη στο πλαίσιο της πολιτικής της ΚΕΠΠΑ το ΨΣΑΗΕ 1820 σχετικά με τη σεξουαλική βία σε καταστάσεις σύγκρουσης και μετά τη σύγκρουση, καθώς και τα επακόλουθα ΨΣΑΗΕ 1888 (2009), 1889 (2009) 1960 (2010) που βασίζονται στα προαναφερθέντα ψηφίσματα· ζητεί από την ΑΠ/ΥΕ και τα κράτη μέλη της ΕΕ καθώς

και από τους επικεφαλής των αποστολών ΚΠΑΑ να καταστήσουν τη συνεργασία και τη διαβούλευση με τις τοπικές οργανώσεις γυναικών βασικό στοιχείο της κάθε αποστολής· θεωρεί απαράδεκτο να έχει διοριστεί μόνο μια γυναίκα σε ανώτερη θέση στην ΕΥΕΔ και να συγκαταλέγεται μόνο μια γυναίκα στους 11 Ειδικούς Εκπροσώπους της ΕΕ·

Βασικές γεωγραφικές προτεραιότητες της ΚΕΠΠΑ

Πολυμερής διπλωματία, διεθνείς οργανισμοί

32. τονίζει ότι η αποτελεσματική πολυμέρεια θα πρέπει να είναι το σημαντικότερο στρατηγικό μέλημα της Ένωσης και ότι, σε αυτό το πλαίσιο, η ΕΕ θα πρέπει να αναλάβει ηγετικό ρόλο στη διεθνή συνεργασία, να υποστηρίζει τους διεθνείς οργανισμούς, να διευκολύνει τη διεθνή συναίνεση και να προάγει την παγκόσμια δράση· τονίζει την επιτακτική ανάγκη αντιμετώπισης παγκόσμιων ζητημάτων κοινού ενδιαφέροντος για τους πολίτες της ΕΕ, όπως η καταπολέμηση της τρομοκρατίας, το οργανωμένο έγκλημα, οι πανδημίες και η κλιματική αλλαγή, η ασφάλεια του κυβερνοχώρου, η διασφάλιση της επίτευξης των Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας (ΑΣΧ) και η εξάλειψη της φτώχειας, η εξασφάλιση του ενεργειακού εφοδιασμού, η μη διάδοση όπλων μαζικής καταστροφής, η ειρηνική επίλυση των συγκρούσεων και ο αφοπλισμός, η διαχείριση της μετανάστευσης και η προαγωγή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των πολιτικών ελευθεριών· εφιστά την προσοχή στην ανάγκη για βελτίωση της εποπτείας των πόρων της ΕΕ, σύμφωνα με την Ειδική Έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου αριθ. 15/2009·
33. θεωρεί ότι η ΕΕ θα πρέπει να εξασφαλίσει τις απαιτούμενες ρυθμίσεις στο πλαίσιο της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ, διατηρώντας παράλληλα το καθεστώς παρατηρητή, προκειμένου να μπορούν οι νέοι εκπρόσωποί της να έχουν ουσιαστικά λόγο για τα παγκόσμια ζητήματα· για το σκοπό αυτό, καλεί την ΕΕ να προβεί σε πλήρεις και εκτεταμένες διαβουλεύσεις με τις χώρες μέλη του ΟΗΕ· συνιστά να περιληφθεί το θέμα της ουσιαστικής συμμετοχής της ΕΕ στο έργο της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ στην κορυφή της ημερήσιας διάταξης των διμερών και πολυμερών συνόδων κορυφής με στρατηγικούς εταίρους· θεωρεί ότι είναι καίριας σημασίας η κοινή προσπάθεια με τους στρατηγικούς εταίρους της ΕΕ για την αναζήτηση λύσεων στα σημαντικότερα περιφερειακά και παγκόσμια προβλήματα· συνιστά, επιπροσθέτως, να δοθεί μια πολυμερής διάσταση στις στρατηγικές εταιρικές σχέσεις, με την συμπερίληψη παγκοσμίων ζητημάτων στις ημερήσιες διατάξεις των διμερών και πολυμερών συνόδων κορυφής της ΕΕ· ζητεί από τη Γαλλία και το Ηνωμένο Βασίλειο να αιτηθούν, ως μόνιμα μέλη του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) και σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 2 της ΣΕΕ, να καλείται η ΑΠ/ΥΕ να παρουσιάζει τη θέση της ΕΕ, όποτε η ΕΕ λαμβάνει θέση για θέματα που περιλαμβάνονται στην ημερήσια διάταξη του ΣΑΗΕ· θεωρεί ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει να έχει εκπροσώπηση ανάλογη με αυτήν που έχει στους πολυμερείς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς, ειδικότερα το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο και την Παγκόσμια Τράπεζα, με την επιφύλαξη της εκπροσώπησης των κρατών μελών·
34. θεωρεί ότι η ΕΕ θα πρέπει να αξιοποιήσει τη νέα στρατηγική αντίληψη του ΝΑΤΟ ως ευκαιρία για να ενισχύσει ουσιαστικά την εταιρική της σχέση με το ΝΑΤΟ, αναπτύσσοντας ταυτόχρονα την πολιτική της για τα εξωτερικά θέματα, την ασφάλεια και την άμυνα· επιδοκιμάζει, ως θετική ενέργεια στο πλαίσιο αυτό, τη συγκεκριμένη σειρά

προτάσεων που υπέβαλε η ΑΠ/ΥΕ στον Γενικό Γραμματέα του ΝΑΤΟ με σκοπό την υιοθέτηση μιας διοργανικής σχέσης· τονίζει ότι η ΕΕ συμμερίζεται τις περισσότερες απειλές για την ασφάλεια που προσδιορίζει το ΝΑΤΟ στη νέα στρατηγική του αντίληψη· επισημαίνει την ανάγκη εξεύρεσης ρεαλιστικών τρόπων επίλυσης των εκκρεμών προβλημάτων· ζητεί στο πλαίσιο αυτό από την ΕΕ να ασκήσει την επιρροή της για την επιτυχή έκβαση της τρέχουσας διαδικασίας για τη συνολική ρύθμιση του Κυπριακού, προκειμένου να αρθούν όλες οι διαφορές μεταξύ της Κύπρου και της Τουρκίας, οι οποίες παρακωλύουν την ανάπτυξη στενότερης συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και του ΝΑΤΟ·

35. θεωρεί σημαντικό να διασφαλιστεί η κατά το δυνατόν αποδοτικότερης αξιοποίηση των υφιστάμενων δυνάμεων και δυνατοτήτων που σε μεγάλο βαθμό είναι κοινές σε αμφοτέρους τους οργανισμούς, και η βελτιστοποίηση των συνθηκών ασφαλείας των ευρωπαϊκών στρατιωτικών δυνάμεων και του πολιτικού προσωπικού· ζητεί από το ΝΑΤΟ να μην αναπτύξει πολιτικό μηχανισμό διαχείρισης των κρίσεων, που θα επικάλυπτε απλώς τις δομές και τους μηχανισμούς και τις ικανότητες της ΕΕ· ζητεί μια συνεπή στρατηγική για τη μη διάδοση των πυρηνικών όπλων και τον αφοπλισμό στο πλαίσιο της συνεργασίας ΕΕ-ΝΑΤΟ και σύμφωνα με το σχέδιο δράσης της δήλωσης της Διάσκεψης για την Αναθεώρηση της Συνθήκης μη Διάδοσης των Πυρηνικών όπλων (NPT), του 2010· παροτρύνει το ΝΑΤΟ και τη Ρωσία να καταβάλουν προσπάθεια για την ανάπτυξη μιας σταθερότερης σχέσης βασισμένης στην αμοιβαία εμπιστοσύνη·
36. αναγνωρίζει ότι πρέπει να ενισχυθεί ο ΟΑΣΕ και να επιβεβαιωθούν οι αξίες του· πιστεύει ακράδαντα ότι η ΕΕ θα πρέπει να συμμετέχει αποτελεσματικά στην ενίσχυση του ΟΑΣΕ, μεταξύ άλλων διασφαλίζοντας ότι η διαδικασία δεν θα καταλήξει στην αποδυνάμωση κάποιας από τις τρεις διαστάσεις του οργανισμού (πολιτικοστρατιωτική, οικονομική και περιβαλλοντική και ανθρώπινη)· τονίζει ότι η ΕΕ θα πρέπει να επιστήσει επίσης την προσοχή στη σημασία της συνέχισης της διαδικασίας της Κέρκυρας και της διεξαγωγής τακτικών συνεδριάσεων υψηλού επιπέδου προκειμένου να δοθεί πολιτική υποστήριξη στις δραστηριότητες του ΟΑΣΕ και να βελτιωθεί η προβολή τους·
37. αναγνωρίζει την αυξανόμενη σημασία και ρόλο της Αρκτικής στη διεθνή σκηνή και ζητεί μια βιώσιμη από κοινωνικής, περιβαλλοντικής και οικονομικής πλευράς πολιτική της ΕΕ για την Αρκτική, που να λαμβάνει υπόψη τα δικαιώματα των τοπικών και αυτοχθόνων πληθυσμών· θεωρεί το Συμβούλιο της Αρκτικής, την πολιτική για τη Βόρεια Διάσταση και το Ευρω-Αρκτικό Συμβούλιο της Θάλασσας του Μπάρεντς (BEAC) εστίες συνεργασίας με την Αρκτική, και υποστηρίζει την επιδίωξη της ΕΕ να καταστεί μόνιμος παρατηρητής στο Συμβούλιο της Αρκτικής· τονίζει την ανάγκη να δημιουργηθεί μονάδα για την Αρκτική στους κόλπους της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης·

Διατλαντικές σχέσεις

38. επαναλαμβάνει την προσήλωσή του στη διατλαντική εταιρική σχέση ως σημαντικό στοιχείο και έναν από τους σημαντικότερους πυλώνες της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· ζητεί, επιπλέον, από την ΕΕ, να επιβεβαιώσει την προσήλωσή της στη διατλαντική εταιρική σχέση με τις ΗΠΑ και στο στόχο για μια διατλαντική αγορά χωρίς φραγμούς, που θα προσφέρει τη βάση για μια ενισχυμένη διατλαντική εταιρική σχέση, ζητεί από την ΑΠ/ΥΕ να εργαστεί για τη βελτίωση του συντονισμού και την ένταση της συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και του στενότερου συμμάχου της, των ΗΠΑ· της ζητεί επίσης να

εξασφαλίσει ότι η ΕΕ θα δρα ως συνεπής, ενεργός αλλά συνάμα αυτόνομος εταίρος των ΗΠΑ στην ενίσχυση, μεταξύ άλλων, της παγκόσμιας ασφάλειας και σταθερότητας, και στην προώθηση της ειρήνης και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· ζητεί, ακόμα, να υιοθετηθεί μια ενιαία προσέγγιση στις παγκόσμιες προκλήσεις όπως η διάδοση πυρηνικών όπλων, η τρομοκρατία, η κλιματική αλλαγή και η ενεργειακή ασφάλεια, και να διασφαλιστεί η κοινή προσέγγιση στην παγκόσμια διακυβέρνηση με την υποστήριξη και τη μεταρρύθμιση των διεθνών θεσμών και την προαγωγή της τήρησης του διεθνούς δικαίου και της ειρηνικής επίλυσης των συγκρούσεων· καλεί την ΑΠ/ΥΕ να συντονίσει στενά και να αναπτύξει συνέργειες με τις ΗΠΑ, προκειμένου να διασφαλισθούν η σταθερότητα και η ασφάλεια στην ευρωπαϊκή ήπειρο και παγκοσμίως, μεταξύ άλλων στη βάση συνεργασίας με τους σχετικούς παράγοντες όπως η Ρωσία, η Κίνα, η Ινδία και η Τουρκία, και για τη σταθερότητα στην ευρύτερη Μέση Ανατολή, την περιοχή της Μεσογείου, το Ιράν, το Αφγανιστάν και το Πακιστάν·

39. ζητεί την ανάπτυξη μιας ολοκληρωμένης στρατηγικής ΕΕ-ΗΠΑ για τη βελτίωση της κατάστασης σε σχέση με την ασφάλεια στο σύνολο της ευρύτερης Μέσης Ανατολής, γεγονός που συνεπάγεται τη συνεργασία με την Τουρκία, τη Ρωσία και την Κίνα·

Δυτικά Βαλκάνια

40. επιβεβαιώνει τις προοπτικές ένταξης όλων των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στην ΕΕ, και υπογραμμίζει τη σημασία της διαρκούς προσήλωσης στη διαδικασία τόσο από τις χώρες της περιοχής όσο και από την ΕΕ· υπενθυμίζει ότι η προοπτική διεύρυνσης της ΕΕ αποτελεί σημαντικό κίνητρο για τη συνέχιση των πολιτικών και οικονομικών μεταρρυθμίσεων στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων, και συμβάλλει έτσι στην ουσιαστική σταθερότητα και ανάπτυξη της περιοχής·
41. αναγνωρίζει την πρόοδο που έχουν σημειώσει όλα τα κράτη της περιοχής στην πορεία τους προς την ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι η πολιτική αστάθεια και οι θεσμικές αδυναμίες, παράλληλα με τα ανεπίλυτα διμερή θέματα, εμποδίζουν την περαιτέρω πρόοδο ορισμένων χωρών σε σχέση με την ενσωμάτωσή τους στην ΕΕ· τονίζει ότι η ΕΕ χρειάζεται σαφή και κοινή άποψη για την περιοχή και ζητεί από την ΑΠ/ΥΕ και την Επιτροπή να δραστηριοποιηθούν για την επίλυση των προβλημάτων που εξακολουθούν να υπάρχουν·
42. επισημαίνει ότι η κατάσταση στο Κοσσυφοπέδιο παραμένει σταθερή και ειρηνική, πλην όμως εύθραυστη· εκφράζει την ανησυχία του για τα σοβαρά προβλήματα και τις παραβιάσεις της εκλογικής νομοθεσίας που σημειώθηκαν σε διάφορους δήμους κατά τις πρόσφατες εκλογές, και ζητεί από την ΕΕ να παρακολουθεί προσεκτικά την κατάσταση της δημοκρατίας στο Κοσσυφοπέδιο· καλεί επιτακτικά όλους τους εμπλεκόμενους να μεριμνήσουν για την βελτίωση των δημοκρατικών δικαιωμάτων και συνθηκών διαβίωσης των ανθρώπων που ζουν στο Κοσσυφοπέδιο, και υπογραμμίζει τη σημασία της εκλογικής μεταρρύθμισης και της αμεροληψίας των εκλογών στο πλαίσιο της μετάβασης του Κοσσυφοπεδίου στη δημοκρατία· ζητεί από τους πολιτικούς του Κοσσυφοπεδίου να σεβαστούν το Σύνταγμα· ζητεί από τη νέα κυβέρνηση και το Κοινοβούλιο του Κοσσυφοπεδίου να μεριμνήσουν για τη βελτίωση των μελλοντικών εκλογικών διαδικασιών, προκειμένου να διασφαλίσουν τα δημοκρατικά δικαιώματα των πολιτών του Κοσσυφοπεδίου και να ενισχύσουν την ευρωπαϊκή προοπτική της χώρας· γνωρίζει ότι δεν

έχουν αναγνωρίσει όλα τα κράτη μέλη την ανεξαρτησία του Κοσσυφοπεδίου·

43. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον διάλογο μεταξύ Κοσσυφοπεδίου και Σερβίας και υπογραμμίζει ότι οι χώρες αυτές μπορούν να συμβάλουν στη σταθερότητα όχι μόνο στο Κοσσυφοπέδιο αλλά και σε ολόκληρη την περιοχή, και να βελτιώσουν την κατάσταση διαβίωσης όλων των κατοίκων του Κοσσυφοπεδίου· εκφράζει την πλήρη υποστήριξή του στην αποστολή της ΕΕ για την επιβολή του κράτους δικαίου (EULEX) στο Κοσσυφοπέδιο, για την επίλυση του προβλήματος των αγνοουμένων κατά τη σύγκρουση στο Κοσσυφοπέδιο και του οργανωμένου εγκλήματος και τη δίωξη των εμπλεκόμενων εγκληματιών, ιδίως σε σχέση με τις κατηγορίες για απάνθρωπη μεταχείριση και εμπόριο ανθρωπίνων οργάνων κατά τη διάρκεια της σύγκρουσης και αμέσως μετά· ζητεί την πλήρη διερεύνηση των καταγγελιών αυτών από την EULEX και την παραδειγματική δίκη όλων των υπευθύνων· επαναλαμβάνει ότι η αποστολή της ΕΕ για την επιβολή του κράτους δικαίου (EULEX) στο Κοσσυφοπέδιο πρέπει να υποστηρίζεται και να συνδράμει την τοπική διοίκηση στην ορθή διακυβέρνηση, και να διασφαλίσει ότι μπορεί να λειτουργεί αποτελεσματικά και σε ολόκληρη την επικράτεια του Κοσσυφοπεδίου, εντείνοντας τις δραστηριότητές της στο βόρειο τμήμα του· ζητεί από την Επιτροπή να ξεκινήσει αμέσως διάλογο για τις θεωρήσεις με τις αρχές της Πρίστινας, προκειμένου να καθοριστεί οδικός χάρτης για την ελευθέρωση των θεωρήσεων·
44. ζητεί από την ΑΠ/ΥΕ και την Επιτροπή να ενισχύσουν τον διάλογο με τους πολιτικούς ηγέτες στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη μετά τις εκλογές, ώστε να βοηθηθούν η εν λόγω χώρα και οι πολίτες της να παραμείνουν στον δρόμο της ένταξης στην ΕΕ· θεωρεί ότι η Βοσνία-Ερζεγοβίνη έχει σημειώσει περιορισμένη πρόοδο ως προς τις μεταρρυθμίσεις που αφορούν τη διαδικασία ένταξης στην ΕΕ, και ότι τα κυρίαρχα σχέδια περί εθνοτικών ομάδων και υπόστασης του κράτους ενδέχεται να παρακωλύσουν την εκπλήρωση των υποχρεώσεων για ένταξη στην ΕΕ και στο ΝΑΤΟ·
45. ανησυχεί έντονα λόγω της συνεχιζόμενης εσωτερικής σύγκρουσης στην Αλβανία, και καλεί την κυβέρνηση και την αντιπολίτευση να αποφύγουν τη χρήση βίας και να αρχίσουν νέο διάλογο για να τεθεί τέρμα στη σύγκρουση και να εξευρεθεί βιώσιμος συμβιβασμός· στο πλαίσιο αυτό, εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρωτοβουλία που ανέλαβε η ΑΠ/ΥΕ σε συντονισμό με τον αρμόδιο Επίτροπο για τη διεύρυνση και την πολιτική γειτονία·

Ανατολική Εταιρική Σχέση

46. παροτρύνει την ΑΠ/ΥΕ και την Επιτροπή να επιμείνουν στη δέσμευσή τους έναντι των γειτονικών μας χωρών στην ανατολική Ευρώπη, με στόχο την πολιτική σύνδεση και την οικονομική ολοκλήρωσή τους, μεταξύ άλλων στον τομέα της ενέργειας, βάσει των κοινών ευρωπαϊκών αξιών και εντός ενός πλαισίου συνθηκών και κινήτρων με σκοπό την πρόκληση μεταρρυθμίσεων· υπενθυμίζει ότι οι ανεπίλυτες συγκρούσεις στην περιοχή εγκλωβίζουν τα ενεχόμενα μέρη σε μια κατάσταση όπου η ειρήνη δεν είναι βιώσιμη· καλεί τα εμπλεκόμενα μέρη να αναζητήσουν μία ειρηνική μακροπρόθεσμη λύση· τονίζει ότι είναι σημαντικό να ληφθούν υπόψη κατά τις διεξαγόμενες διαπραγματεύσεις για μια Συμφωνία Σύνδεσης με τις χώρες της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης οι διεθνείς απαιτήσεις σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα· ζητεί πρωτοβουλίες και ενέργειες που θα ευνοήσουν και θα προωθήσουν την περιφερειακή συνεργασία με τον Νότιο Καύκασο·

47. ελπίζει ότι η διαδικασία μεταρρύθμισης της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας που ξεκίνησε η Επιτροπή θα οδηγήσει σε μια νέα στρατηγική θεώρηση και σε διαφοροποιημένη προσέγγιση στο πλαίσιο της πολιτικής αυτής, όσον αφορά τους τομείς συναφών δραστηριοτήτων, ανάλογα με την ποικιλία των ενδιαφερόντων, των προκλήσεων και των περιφερειακών κινδύνων στην Ένωση·
48. επιβεβαιώνει την ανάγκη μιας συνεκτικής προσέγγισης στις διαδικασίες περιφερειακής συνεργασίας, μέσω της εφαρμογής των πρωτοβουλιών και των μέσων που πρότείνει η ΕΕ για την ανατολική εταιρική σχέση (Ευρωπαϊκή Εταιρική Σχέση, Συνέργεια του Εύξεινου Πόντου/Στρατηγική της ΕΕ για τον Εύξεινο Πόντο κλπ)· θεωρεί ότι τούτο είναι αναγκαίο για την εξασφάλιση συμπληρωματικότητας και διαφοροποίησης μεταξύ των προτεινόμενων πρωτοβουλιών, κυρίως σε επίπεδο προγράμματος, για την αποτελεσματικότερη χρήση των πόρων και την επίτευξη συγκεκριμένων αποτελεσμάτων·
49. καταδικάζει τη σοβαρή καταστολή εκ μέρους του καθεστώτος του Προέδρου της Λευκορωσίας Λουκασένκο εις βάρος μελών της αντιπολίτευσης, δημοσιογράφων και εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών μετά τις προεδρικές εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010, και ζητεί να αφεθούν αμέσως ελεύθεροι και απαλλαγμένοι κάθε κατηγορίας όσοι έχουν φυλακιστεί· εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση που έλαβε το Συμβούλιο στις 31 Ιανουαρίου να επιβάλει απαγόρευση χορήγησης θεώρησης και δέσμευση των περιουσιακών στοιχείων σε 157 υψηλόβαθμους αξιωματούχους της Λευκορωσίας· υποστηρίζει ότι οι κυρώσεις κατά των αξιωματούχων της κυβέρνησης της Λευκορωσίας πρέπει να διατηρηθούν σε ισχύ έως ότου αποφυλακισθούν όλοι οι πολιτικοί κρατούμενοι· εκφράζει την ικανοποίησή του για το αποτέλεσμα της Διεθνούς Διάσκεψης Εθελοντικών Εισφορών «Αλληλεγγύη με τη Λευκορωσία» της 2ας Φεβρουαρίου 2011, με βάση το οποίο η ΕΕ δεσμεύει 17,3 εκατ. ευρώ για ενέργειες υποστήριξης της κοινωνίας των πολιτών και, ειδικότερα, των φοιτητών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· θεωρεί ότι η Επιτροπή θα πρέπει να βελτιώσει τις διαπροσωπικές επαφές μεταξύ ΕΕ και Λευκορωσίας· παροτρύνει τα κράτη μέλη που δεν το έχουν πράξει ακόμα, να αναλάβουν μονομερείς ενέργειες για τη διευκόλυνση της έκδοσης και τη μείωση της τιμής των θεωρήσεων μικρής διάρκειας, ιδιαίτερα των θεωρήσεων Σέγκεν, δεδομένου ότι είναι οι πλέον σημαντικές για την ευρύτερη κοινωνία, τους φοιτητές και άλλους νέους ανθρώπους· τονίζει ότι είναι σημαντικό να μην απομονωθεί η Λευκορωσία, ειδικότερα από τα υφιστάμενα περιφερειακά πλαίσια·
50. ζητεί την άμεση σύσταση της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης ΕΕ-Ανατολικών Γειτονικών Χωρών (EURONEST), χωρίς τη συμμετοχή του Κοινοβουλίου της Λευκορωσίας, τονίζοντας ταυτόχρονα το ρόλο της στην ενίσχυση της δημοκρατίας και των δημοκρατικών θεσμών και τη σημασία της για την προώθηση της κοινοβουλευτικής διάστασης της Εταιρικής Σχέσης·
51. εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη ουσιαστικής προόδου όσον αφορά την επίλυση των παγωμένων συγκρούσεων στον Νότιο Καύκασο· τονίζει ότι πρόκειται για σοβαρό πρόσκομμα στην ανάπτυξη μιας πραγματικής πολυμερούς και περιφερειακής διάστασης της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης· αναμένει ενισχυμένη δέσμευση της ΕΥΕΔ στην περιοχή και ζητεί πιο ενεργητικό ρόλο, για τη διευκόλυνση του διαλόγου μεταξύ των μερών, την ανάπτυξη μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης και την ενθάρρυνση των διαπροσωπικών επαφών, ώστε να προετοιμαστεί με τον τρόπο αυτό το έδαφος για μια

διαρκή διευθέτηση·

52. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναλάβει η ΕΕ ενεργότερο ρόλο στην επίλυση των «παγωμένων» συγκρούσεων στην Υπερδνειστερία και τον Νότιο Καύκασο·
53. εκφράζει την ικανοποίησή του και υποστηρίζει τη δέσμευση των αρχών της Δημοκρατίας της Μολδαβίας για σύσφιξη σχέσεων με την Ευρωπαϊκή Ένωση και σύναψη της Συμφωνίας Σύνδεσης, για ανάπτυξη διαλόγου σχετικά με την ελευθέρωση του καθεστώτος θεωρήσεων και για έναρξη διαπραγματεύσεων για συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών·

Η στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τον Ευξείνο Πόντο

54. ζητεί από την Επιτροπή να επισπεύσει την εφαρμογή της πρωτοβουλίας για τη Συνέργεια του Ευξείνου Πόντου και να διατηρήσει το ζήτημα αυτό στην ημερήσια διάταξη της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ)·
55. υπογραμμίζει τη σημασία της περιοχής του Ευξείνου Πόντου στο πλαίσιο της ανατολικής εταιρικής σχέσης και εκτιμά ότι στον τομέα αυτό χρειάζεται απαραίτητα μεγαλύτερη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Κεντρική Ασία

56. αναγνωρίζει τις μεγάλες δυνατότητες για ανάπτυξη στρατηγικής συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και της Κεντρικής Ασίας· λαμβανομένης υπόψη της γεωπολιτικής θέσης της περιοχής, ζητεί την ενίσχυση της συνεργασίας για την αντιμετώπιση των κοινών προκλήσεων όσον αφορά την ασφάλεια καθώς και επί πολιτικών, οικονομικών και ενεργειακών ζητημάτων·

Ρωσία

57. ζητεί από την ΑΠ/ΥΕ να εξασφαλίσει τη συνέπεια της προσέγγιση της ΕΕ έναντι της Ρωσίας, μεταξύ άλλων στις διαπραγματεύσεις για μια νέα συμφωνία ΕΕ-Ρωσίας· της ζητεί, επίσης, να διασφαλίσει ότι η βελτίωση του κράτους δικαίου, συμπεριλαμβανομένων του διεθνούς δικαίου, των αρχών της αμοιβαιότητας και της διαφάνειας, καθώς και η προσήλωση στις αρχές της πλουραλιστικής δημοκρατίας και τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, θα συνιστούν τον κορμό της νέας γενικής συμφωνίας· υπογραμμίζει ότι η δέσμευση για βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Ρωσία και για καταπολέμηση της διαφθοράς, ιδιαίτερα στη δικαιοσύνη, πρέπει να αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της νέας συμφωνίας· προσβλέπει στην πρόοδο των διεξαγόμενων διαπραγματεύσεων·
58. τονίζει ότι η ενίσχυση του κράτους δικαίου σε όλους τους τομείς του δημόσιου βίου της Ρωσίας, της οικονομίας συμπεριλαμβανομένης, θα ωφελήσει την κοινωνία στο σύνολό της· ζητεί την ενίσχυση του διαλόγου ΕΕ-Ρωσίας για τα ανθρώπινα δικαιώματα, προκειμένου να προωθηθούν θετικές αλλαγές στην κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Ρωσία· ζητεί ανάληψη δράσης και πρωτοβουλιών που θα εντείνουν τις επαφές μεταξύ των κοινωνιών των πολιτών της Ευρώπης και της Ρωσίας και θα ενισχύσουν τη ρωσική κοινωνία των πολιτών· τονίζει εν προκειμένω τη σημασία της εταιρικής σχέσης για τον εκσυγχρονισμό· υπογραμμίζει συγχρόνως την ανάγκη για μια

αναζωογονημένη εταιρική σχέση με τη Ρωσία, που θα βασίζεται στον αμοιβαίο σεβασμό και στην αρχή της αμοιβαιότητας στα ζητήματα της καταπολέμησης της τρομοκρατίας, της ενεργειακής ασφάλειας και του ενεργειακού εφοδιασμού, της κλιματικής αλλαγής, του αφοπλισμού, της πρόληψης συγκρούσεων και της μη διάδοσης πυρηνικών όπλων, μεταξύ άλλων και όσον αφορά το Ιράν, το Αφγανιστάν και τη Μέση Ανατολή, στο πλαίσιο του στόχου της ενίσχυσης της παγκόσμιας ασφάλειας και σταθερότητας·

59. ζητεί από την ΑΠ/ΥΕ να εντείνει τις συνομιλίες με τη Ρωσία ώστε να εξασφαλίσει την ανεπιφύλακτη τήρηση όλων των διατάξεων της συμφωνίας έξι σημείων του 2008 μεταξύ της Ρωσίας, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Γεωργίας, και την επιδίωξη οριστικής επίλυσης της σύγκρουσης αυτής στη βάση του σεβασμού της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας· θεωρεί ότι η Ρωσία θα έπρεπε, ειδικότερα, να εξασφαλίσει την πλήρη και απεριόριστη πρόσβαση της Αποστολής Επιτήρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Αμπχαζία και τη Νότια Οσετία· υπογραμμίζει την ανάγκη να εξασφαλιστεί η σταθερότητα στις ανωτέρω περιοχές της Γεωργίας·

Τουρκία

60. τονίζει την ανάγκη να δοθεί νέα ώθηση στις ενταξιακές διαπραγματεύσεις με την Τουρκία, ώστε να αποφευχθεί ενδεχόμενο αδιέξοδο στις σχέσεις της ΕΕ με την Τουρκία· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δήλωση του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου, με την οποία ζητείται η ένταση της συνεργασίας για την ασφάλεια και σε θέματα εξωτερικής πολιτικής αμοιβαίου συμφέροντος· υποστηρίζει την άποψη ότι η διαρκώς πιο δραστήρια εξωτερική πολιτική της Άγκυρας συνεπάγεται νέες προκλήσεις και ευκαιρίες για την ΚΕΠΠΑ· ζητεί από την ΑΠ/ΥΕ να δεσμεύσει την Τουρκία σε έναν θεσμοποιημένο διάλογο επί καίριων στρατηγικών θεμάτων – όπως η ενεργειακή πολιτική, η σταθερότητα στα Δυτικά Βαλκάνια και την περιοχή του Καυκάσου, το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν, ή η συντελούμενη δημοκρατική αφύπνιση στη Μέση Ανατολή – εξασφαλίζοντας έτσι στενότερη ευθυγράμμιση των στόχων και προσδίδοντας νέο δυναμισμό στις διμερείς σχέσεις· υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι ένας τέτοιος διάλογος δεν μπορεί να υποκαταστήσει αλλά απλώς θα συμπληρώσει και θα ενισχύσει την ενταξιακή πορεία της Τουρκίας·
61. εκφράζει τη λύπη του για το τέλος στο οποίο έχει περιέλθει η διαδικασία προσχώρησης της Τουρκίας· υπενθυμίζει ότι η ΕΕ και η Τουρκία έχουν αμφότερες ευθύνες για την υπέρβαση των εμποδίων στην πορεία της Τουρκίας προς την ένταξη στην ΕΕ· προειδοποιεί για τα σοβαρά προβλήματα που θα ανακύψουν μακροπρόθεσμα, εάν η σχέση ΕΕ-Τουρκίας δεν σταθεροποιηθεί και η ΕΕ και το ΝΑΤΟ συνεχίσουν να εμποδίζονται να επιτύχουν τον σκοπό τους για στενότερη συνεργασία· ελπίζει, πάντως, ότι η Τουρκία θα συνεχίσει τον εκσυγχρονισμό της σύμφωνα με τα ευρωπαϊκά πρότυπα·

Μέση Ανατολή

62. υποστηρίζει την επανέναρξη των άμεσων ειρηνευτικών συνομιλιών μεταξύ του Ισραήλ και της Παλαιστινιακής Αρχής (ΠΑ) και τονίζει την ανάγκη διεξαγωγής ουσιαστικών διαπραγματεύσεων εντός ορισμένου χρονοδιαγράμματος και σε κλίμα αμοιβαίας εμπιστοσύνης, που μπορεί να υπάρξει μόνο εφόσον το Ισραήλ σταματήσει αμέσως τον εποίκισμό· υπενθυμίζει ότι η ΕΕ είναι ο μεγαλύτερος χορηγός βοήθειας προς την ΠΑ και βασικός εμπορικός εταίρος του Ισραήλ, και ως εκ τούτου έχει άμεσο συμφέρον να πείσει τις δύο πλευρές να θέσουν επί τάπητος το ταχύτερο δυνατό τα βασικά ζητήματα προς

επίλυση (συγκεκριμένα τα θέματα των προσφύγων, των συνόρων και του καθεστώτος της Ιερουσαλήμ), και να υπάρχει βιώσιμο Παλαιστινιακό κράτος που να συνυπάρχει ειρηνικά με το κράτος του Ισραήλ· τονίζει την ανάγκη για μια λύση δύο κρατών, και αναγνωρίζει το δικαίωμα αμοιτέρων να συνυπάρχουν με ασφάλεια, ευημερία και ειρήνη· στο πλαίσιο αυτό εκφράζει την ικανοποίησή του για τα Συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την Ειρηνευτική Διαδικασία στη Μέση Ανατολή, και για την εκφρασμένη βούληση της ΕΕ να βοηθήσει τα δύο μέρη στην επίτευξη του στόχου αυτού·

63. ζητεί από την ΕΕ, στη βάση των συμπερασμάτων του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2009, να αναλάβει ισχυρότερο πολιτικό ρόλο, ανάλογο της χρηματοπιστωτικής της συμμετοχής στην περιοχή· είναι πεπεισμένο ότι πρέπει επείγοντως να αναδιαμορφώσει ριζικά η ΕΕ την πολιτική της έναντι της Μέσης Ανατολής, προκειμένου να ασκήσει αποφασιστικό και συνεπή πολιτικό ρόλο, υποστηριζόμενο από ουσιαστικά διπλωματικά μέσα, για την ειρήνη και την ασφάλεια σε αυτήν τη γειτονική περιοχή που έχει ζωτικό στρατηγικό ενδιαφέρον για την ΕΕ· ζητεί από την ΑΠ/ΥΕ να υποβάλει μια νέα ευρωπαϊκή στρατηγική για την περιοχή, που θα προσδιορίζει τα συμφέροντα της ΕΕ, τους στόχους της και τα μέσα που μπορεί να αξιοποιήσει, θα προάγει τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου στην περιοχή, και θα διοχετεύει τους πόρους κατά προτεραιότητα στην ενίσχυση της κοινωνίας των πολιτών·

Η περιοχή της Μεσογείου

64. εκφράζει την αλληλεγγύη του προς τους πολίτες των νότιων γειτονικών χωρών που αγωνίζονται για δημοκρατία, ελευθερία και κοινωνική δικαιοσύνη· ζητεί από την ΕΕ να προσφέρει ανεπιφύλακτη και άμεση στήριξη στις νέες προσδοκίες για δημοκρατία, ελευθερία και κοινωνική δικαιοσύνη· εξακολουθεί να προβληματίζεται από το γεγονός ότι η μεσογειακή πολιτική της ΕΕ στερείται μακροπρόθεσμου στρατηγικού οράματος για την ανάπτυξη και τη σταθεροποίηση της περιοχής· ζητεί την αποσαφήνιση και τη βελτίωση του σκεπτικού, των στόχων και των μεθόδων εργασίας της Ένωσης για την ευρωμεσογειακή ολοκλήρωση (ΕγΜ)· θεωρεί, επομένως, ότι είναι άκρως σημαντικό και επιτακτικό να επανεξεταστεί και να αναμορφωθεί η στρατηγική της ΕΕ έναντι της Μεσογείου, και ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να ληφθούν πλήρως υπόψη και να αντικατοπτρίζονται στη στρατηγική αναθεώρηση της ΕΠΓ οι νέες εξελίξεις στην περιοχή, και να αρχίσει πολιτικός διάλογος με τους νότιους γείτονες της ΕΕ· ζητεί, επιπλέον, να ανασχεδιαστεί η ΕγΜ, προκειμένου να συμβάλλει ενεργά και ουσιαστικά στη διαμόρφωση δημοκρατικών, βιώσιμων και δίκαιων κοινωνιών σε ολόκληρη την περιοχή· υπογραμμίζει τη σημασία της συμμετοχής των γυναικών στη δημοκρατική μετάβαση και τις θεσμικές μεταρρυθμίσεις· υπογραμμίζει εκ νέου ότι η ενίσχυση της δημοκρατίας, η αρχή του κράτους δικαίου, η χρηστή διακυβέρνηση, η καταπολέμηση της διαφθοράς, και ο σεβασμός των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών συνιστούν ουσιαστικά στοιχεία αυτού του διαλόγου·
65. υπενθυμίζει τον ρόλο του στο πλαίσιο της διαδικασίας κατάρτισης του προϋπολογισμού της ΕΕ, και επισημαίνει την ανάγκη να διασφαλιστεί η δημοκρατική νομιμότητα της ΕγΜ, να λαμβάνονται οι αποφάσεις με διαφάνεια και να συμμετέχουν στη διαδικασία λήψης αποφάσεων το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, η Κοινοβουλευτική Συνέλευση της ΕγΜ και τα εθνικά κοινοβούλια·

66. παρακολουθεί προσεκτικά την κατάσταση στη Τυνησία, την Αίγυπτο, και τις άλλες χώρες της περιοχής· υποστηρίζει τις θεμιτές προσδοκίες των λαών για δημοκρατία, ελευθερία και κοινωνική δικαιοσύνη· ζητεί από την ΕΕ να αναπτύξει εταιρική σχέση στη βάση του αμοιβαίου συμφέροντος και με επίκεντρο την απασχόληση, την παιδεία και την κατάρτιση, προκειμένου να συμβάλει στην άμβλυνση της τρέχουσας κοινωνικής και οικονομικής κρίσης στις χώρες αυτές, και να τους προσφέρει τη βοήθεια που μπορεί να χρειαστούν για τη στήριξη των τρεχουσών πολιτικών μεταρρυθμίσεων και της κοινωνικής και οικονομικής ανάπτυξης· εξαιρεί τη σημασία την υποστήριξη στην οικοδόμηση θεσμικής ικανότητας, τη δημιουργία ανεξάρτητου δικαστικού συστήματος, την ενίσχυση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και την ίδρυση πλουραλιστικών πολιτικών κομμάτων στο πλαίσιο κοσμικού συστήματος· εκφράζει την ικανοποίησή του για το δημοψήφισμα σχετικά με τις συνταγματικές μεταρρυθμίσεις στην Αίγυπτο· παροτρύνει τις αιγυπτιακές αρχές να συνεχίσουν με την αναθεώρηση του Συντάγματος και του εκλογικού νόμου, προκειμένου να εξασφαλίσουν ελεύθερες και αμερόληπτες εκλογές·
67. εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη συνοχής μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά την αντιμετώπιση της κατάστασης στη Λιβύη, που περιορίζει το πεδίο για ανάληψη ολοκληρωμένης δράσης από την ΑΠ/ΥΕ στο πλαίσιο της ΚΕΠΠΑ· εκφράζει, ωστόσο, την ικανοποίησή του σχετικά με την απόφαση του Συμβουλίου να συγκροτήσει στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την υποστήριξη των επιχειρήσεων ανθρωπιστικής βοήθειας στο πλαίσιο της κρίσης στη Λιβύη, τη λεγόμενη επιχείρηση EUFOR για τη Λιβύη·
68. καλεί τις αρχές της Συρίας, του Μπαχρέιν, και της Υεμένης να αποφύγουν τη χρήση βίας κατά των διαδηλωτών και να σεβαστούν το δικαίωμα του συνέρχεσθαι και την ελευθερία έκφρασης· υπογραμμίζει ότι όσοι ευθύνονται για τις ανθρώπινες απώλειες και τους τραυματισμούς που έχουν προκληθεί θα πρέπει να λογοδοτήσουν και να προσαχθούν ενώπιον της δικαιοσύνης· ζητεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της να υποστηρίξουν τις ειρηνικές δημοκρατικές προσδοκίες των ανθρώπων στη Συρία, το Μπαχρέιν και την Υεμένη, να αναθεωρήσουν την πολιτική τους έναντι των κρατών αυτών, να τηρήσουν τον κώδικα συμπεριφοράς της ΕΕ για τις εξαγωγές όπλων, και να βρίσκονται σε ετοιμότητα για να βοηθήσουν, σε περίπτωση που οι εθνικές αρχές αναλάβουν σοβαρή δέσμευση, στην εφαρμογή συγκεκριμένων σχεδίων πολιτικής, οικονομικής και κοινωνικής μεταρρύθμισης στις χώρες αυτές·
69. επαναλαμβάνει την πλήρη υποστήριξή του στο Ειδικό Δικαστήριο για το Λίβανο (STL) ως ανεξάρτητο δικαστήριο που δημιουργήθηκε με την απόφαση 1757 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (UNSCR) και ανταποκρίνεται στα υψηλότερα δικαστικά πρότυπα· επιβεβαιώνει την ένθερμη υποστήριξή του για την εθνική κυριαρχία, την ενότητα και την εδαφική ακεραιότητα του Λιβάνου και για την πλήρη λειτουργία όλων των θεσμών του· τονίζει ότι η εσωτερική σταθερότητα και ο σεβασμός του διεθνούς δικαίου συμβιβάζονται πλήρως μεταξύ τους· καλεί τις πολιτικές δυνάμεις του Λιβάνου να συνεχίσουν να καταβάλλουν προσπάθειες για ανοικτό και εποικοδομητικό διάλογο, προκειμένου να επιτευχθεί ευημερία, ευμάρεια και ασφάλεια για όλους τους Λιβανέζους πολίτες· επικροτεί τον καίριο ρόλο που διαδραμάτισε η Προσωρινή Δύναμη των Ηνωμένων Εθνών στο Λίβανο (UNIFIL) και ζητεί να εφαρμοστούν όλες οι διατάξεις της απόφασης 1701 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ·

Ασία

70. τονίζει ότι το σημείο εκκίνησης για κάθε είδους μακροπρόθεσμη λύση στην κρίση στο Αφγανιστάν θα πρέπει να είναι τα συμφέροντα των Αφγανών πολιτών όσον αφορά την εσωτερική ασφάλεια, την πολιτική προστασία και την οικονομική και κοινωνική τους ανάπτυξη, συμπεριλαμβανομένων συγκεκριμένων μέτρων για την εξάλειψη της φτώχειας και των διακρίσεων εις βάρος των γυναικών, και για μεγαλύτερο σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου, καθώς και ως προς τους μηχανισμούς συμφιλίωσης, την παύση της παραγωγής οπίου, μια εύρωστη διαδικασία οικοδόμησης κρατικών θεσμών, την ένταξη του Αφγανιστάν στη διεθνή κοινότητα και την απαγόρευση της Αλ Κάιντα στη χώρα· τονίζει ότι πρέπει να εξασφαλιστεί για το Αφγανιστάν αστυνομική δύναμη που θα είναι σε θέση να διασφαλίζει ένα ελάχιστο επίπεδο ασφάλειας το οποίο θα επιτρέψει την επακόλουθη απόσυρση της ξένης στρατιωτικής παρουσίας από τη χώρα· επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της και η ευρύτερη διεθνής κοινότητα θα πρέπει να υποστηρίξουν το Αφγανιστάν να οικοδομήσει το κράτος του, με ισχυρότερους δημοκρατικούς θεσμούς ικανούς να διασφαλίζουν τη λαϊκή εκπροσώπηση, το κράτος δικαίου, την ειρήνη, την εδαφική ακεραιότητα, τη βιώσιμη κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη, τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης όλων των πολιτών του και ιδιαίτερα των γυναικών και των παιδιών, με σεβασμό στις ιστορικές, θρησκευτικές, πνευματικές και πολιτιστικές παραδόσεις όλων των εθνοτικών και θρησκευτικών κοινοτήτων της χώρας· επισημαίνει ακόμα τη σημασία της στήριξης στην κοινωνία των πολιτών, την οικοδόμηση δημοκρατικών θεσμών, π.χ. με την εκπαίδευση των δυνάμεων ασφαλείας και του δικαστικού συστήματος, και με τη στήριξη των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης, των ΜΚΟ και του κοινοβουλευτικού ελέγχου·
71. επαναλαμβάνει την άποψή του ότι το Πακιστάν έχει καίριο ρόλο στην περιοχή και ότι ένα σταθερό, κοσμικό, δημοκρατικό και οικονομικά εύρωστο Πακιστάν έχει ζωτική σημασία για τη σταθερότητα στο Αφγανιστάν και στην ευρύτερη περιοχή· τονίζει, επίσης, τον καίριο ρόλο του Πακιστάν στην ειρηνευτική διαδικασία στο Αφγανιστάν· υπογραμμίζει την ανάγκη να γίνει παρελθόν η ενίσχυση των Αφγανών Ταλιμπάν από τις πακιστανικές μυστικές υπηρεσίες· αναγνωρίζει ότι οι καταστροφικές πλημμύρες του Αυγούστου του 2010 αναχαίτισαν την πορεία της νέας κυβέρνησης του Πακιστάν, η οποία είχε αρχίσει να σημειώνει πρόοδο ως προς την αντιμετώπιση διαφόρων προκλήσεων· προτρέπει το Συμβούλιο και την Επιτροπή να ανταποκριθούν, από κοινού με την ευρύτερη διεθνή κοινότητα, με δυναμική επίδειξη αλληλεγγύης και παροχή συγκεκριμένης βοήθειας στην επιτακτική ανάγκη του Πακιστάν για ανοικοδόμηση και αποκατάσταση μετά τις πλημμύρες, και στις φιλοδοξίες της χώρας να οικοδομήσει μια ισχυρή και ευημερούσα κοινωνία· επικροτεί και ενθαρρύνει περαιτέρω τις προσπάθειες της ΕΕ να δώσει ώθηση στην πολιτική στήριξη για την επιτάχυνση της οικοδόμησης θεσμών και ικανοτήτων στο Πακιστάν, και στην υποστήριξη των δημοκρατικών θεσμών του Πακιστάν για την καταπολέμηση του εξτρεμισμού, ιδιαίτερα επιδιώκοντας την κατάργηση των νόμων περί βλασφημίας και υποστηρίζοντας την κοινωνία των πολιτών του Πακιστάν· ζητεί από το Πακιστάν να προσχωρήσει αμέσως στη Συνθήκη για τη μη διάδοση των πυρηνικών όπλων και να συνεργαστεί πλήρως με το Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας για τη γνωστοποίηση του πυρηνικού οπλοστασίου και των πυρηνικών εγκαταστάσεων της χώρας·
72. στηρίζει πλήρως τη δέσμευση των Ε3+3 να επιδιώξουν μια έγκαιρη λύση μέσω

διαπραγματεύσεων στο πυρηνικό ζήτημα του Ιράν, με στόχο την αποκατάσταση της διεθνούς εμπιστοσύνης στον αποκλειστικά ειρηνικό χαρακτήρα του πυρηνικού προγράμματος του Ιράν, σύμφωνα με τη βασική αρχή της NPT· υποστηρίζει τη διπλή προσέγγιση του Συμβουλίου με στόχο την εξεύρεση μιας διπλωματικής λύσης, δεδομένου ότι αυτή είναι η μόνη βιώσιμη επιλογή για την αντιμετώπιση του ιρανικού πυρηνικού ζητήματος· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το ψήφισμα του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών 1929(2010), το οποίο θεσπίζει έναν τέταρτο γύρο κυρώσεων κατά του Ιράν λόγω του πυρηνικού του προγράμματος, και τα πρόσθετα περιοριστικά μέτρα που ανακοινώθηκαν από την ΕΕ, τις ΗΠΑ, την Ιαπωνία, τον Καναδά και την Αυστραλία κατέστησαν αναπόφευκτα λόγω της απροθυμίας του Ιράν να συνεργαστεί πλήρως με τον Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ) όσον αφορά τους στόχους του πυρηνικού του προγράμματος· τονίζει ότι η εξεύρεση λύσης στο πυρηνικό ζήτημα δεν μπορεί να είναι εις βάρος της υποστήριξης της ΕΕ προς την ιρανική κοινωνία των πολιτών και τις δίκαιες απαιτήσεις της για οικουμενικά ανθρώπινα δικαιώματα και πραγματικά δημοκρατικές εκλογές·

73. καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχιζόμενη προκλητική, εμπρηστική και αντισημιτική ρητορική του ιρανού Προέδρου, ο οποίος ζήτησε την «εξάλειψη» του Ισραήλ, και εκφράζει ειδικότερα τη λύπη του για τις απειλές κατά της ίδιας της ύπαρξης του κράτους του Ισραήλ· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τη ραγδαία αύξηση του αριθμού των εκτελέσεων στο Ιράν που συνιστούν εξωδικαστικές κρατικές δολοφονίες λόγω της έλλειψης οιασδήποτε νόμιμης διαδικασίας, καθώς και για τη συνεχιζόμενη συστηματική καταπίεση των πολιτών που προσδοκούν περισσότερη ελευθερία και δημοκρατία· τονίζει ότι οι επίσημες αμοιβαίες επαφές μεταξύ των αντιπροσωπειών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του ιρανικού κοινοβουλίου Majlis θα πρέπει να αξιοποιηθούν επίσης για την εξέταση ζητημάτων ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και να εξαρτώνται από την ελεύθερη πρόσβαση για επισκέψεις πολιτικών κρατουμένων και υπέρμαχων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τη δυνατότητα για ελεύθερη ανταλλαγή κάθε είδους πολιτικών απόψεων· ζητεί από την ΑΠ/ΥΕ να μεριμνήσει για την αποκατάσταση της αντιπροσωπείας στο Ιράν, προκειμένου να υπάρχει η δυνατότητα για παρακολούθηση της κατάστασης επιτόπου, από τη σκοπιά της ΕΕ· καλεί το ιρανικό καθεστώς να απέχει από παρεμβάσεις στις ιρακινές εσωτερικές υποθέσεις·
74. εκφράζει την ικανοποίησή του για την εντατικοποίηση των τομεακών διαλόγων με την Κίνα και ζητεί συντονισμένες κοινές εργασίες επί αμφιλεγόμενων θεμάτων που αναδείχθηκαν στην πρόσφατη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Κίνας· κρίνει ικανοποιητική την πρόοδο προς μια καλύτερη οικονομική και δικαστική διακυβέρνηση· εκφράζει τη βαθειά ανησυχία του για τις συνεχιζόμενες σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη χώρα και την κατάργηση της εθνικής και πολιτιστικής ταυτότητας των Θιβετιανών, των Ουιγούρων και των Μογγόλων, καλεί δε την ΑΠ/ΥΕ να προωθήσει τον διάλογο για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να εγγυηθεί ότι το θέμα αυτό θα βρίσκεται διαρκώς στην ημερήσια διάταξη·
75. επισημαίνει ότι οι σχέσεις με την Ιαπωνία θα επηρεαστούν σοβαρά από τον φοβερό σεισμό, το τσουνάμι και την επακόλουθη πυρηνική καταστροφή που έπληξαν τη χώρα, και αναμένει από την ΕΕ να επιδείξει αλληλεγγύη και να παράσχει υποστήριξη στις ιαπωνικές αρχές για να αντιμετωπίσουν την καταστροφή· θεωρεί ότι, ιδιαίτερα μετά τα πρόσφατα δραματικά γεγονότα, οι σχέσεις της ΕΕ με την Ιαπωνία, μια χώρα με την οποία

η ΕΕ έχει κοινές δημοκρατικές αξίες και ανησυχίες για τα δικαιώματα του ανθρώπου, εξακολουθεί να είναι εξαιρετικά σημαντικές τόσο από οικονομική άποψη όσο και στο πλαίσιο της συνεργασίας σε πολυεθνικά φόρουμ· υπογραμμίζει ότι η τρέχουσα εστίαση του ενδιαφέροντος στην Κίνα δεν θα πρέπει να επισκιάζει τις απαραίτητες προσπάθειες για εντατικοποίηση της συνεργασίας με την Ιαπωνία και την άρση των φραγμών που έχουν απομείνει για το αμοιβαίο οικονομικό άνοιγμα·

76. εκφράζει την ικανοποίησή του για την προσέγγιση των μερών από τις δύο πλευρές των στενών της Ταϊβάν, που οδήγησε στην υπογραφή της συμφωνίας –πλαισίου για οικονομική συνεργασία (ECFA) τον Ιούνιο του 2010· δεδομένου ότι η διεύρυνση των οικονομικών σχέσεων ένθεν και ένθεν των στενών είναι προς το συμφέρον των δύο μερών και της ΕΕ, ενθαρρύνει την περαιτέρω ενίσχυση των οικονομικών σχέσεων ΕΕ-Ταϊβάν και την υπογραφή της συμφωνίας οικονομικής συνεργασίας ΕΕ-Ταϊβάν· επαναλαμβάνει την ισχυρή υποστήριξή του στην ουσιαστική συμμετοχή της Ταϊβάν με καθεστώς παρατηρητή στις σχετικές διεθνείς οργανώσεις και δραστηριότητες, όπως η Σύμβαση πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για το κλίμα (UNFCCC), η Παγκόσμια οργάνωση Υγείας (ΠΟΥ) και ο Διεθνής Οργανισμός Πολιτικής Αεροπορίας (ICAO)· επιδοκιμάζει την απόφαση της ΕΕ να απαλλάξει από την υποχρέωση θεώρησης τους πολίτες της Ταϊβάν, που θα συμβάλει στην ενίσχυση των εμπορικών σχέσεων και των επενδύσεων μεταξύ της ΕΕ και της Ταϊβάν, καθώς στις επαφές μεταξύ των λαών·
77. αναγνωρίζει την τεράστια σημασία της Ινδίας ως αναδυόμενης περιφερειακής οικονομικής δύναμης και ως ενός μεγάλου δημοκρατικού εταίρου για την Ευρώπη· εξαίρει τη συνεργασία της Ινδίας με την ΕΕ, συγκεκριμένα δε στο Αφγανιστάν και στην επιχείρηση Atalanta· ζητεί στενότερη συνεργασία σε ζητήματα που άπτονται του πυρηνικού αφοπλισμού, της αλλαγής του κλίματος, της παγκόσμιας οικονομικής διακυβέρνησης, της προαγωγής της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· εκφράζει την ανησυχία του για τις προκλήσεις όσον αφορά τις πολιτικές ελευθερίες και τα ανθρώπινα δικαιώματα στο Τζαμού και το Κασμίρ, και για τη συνέχιση των πολιτιστικών διακρίσεων με βάση την κάστα· αναμένει ότι η στρατηγική εταιρική σχέση με την Ινδία θα εξελιχθεί σύμφωνα με το κοινό σχέδιο δράσης, ώστε να επιφέρει συγκεκριμένα αποτελέσματα· ελπίζει ότι θα συναφθεί και θα υπογραφεί σύντομα η συμφωνία ελεύθερου εμπορίου αλλά, παράλληλα, υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να μην υπονομεύσουν με κανέναν τρόπο τις προσπάθειες για μείωση της φτώχειας στην Ινδία οι τρέχουσες διαπραγματεύσεις για τη συμφωνία αυτή·

Αφρική

78. εκφράζει την υποστήριξη και την ενθάρρυνσή του για τις εταιρικές σχέσεις με την Αφρικανική Ένωση (ΑΕ) και άλλες αφρικανικές περιφερειακές οργανώσεις, για την αντιμετώπιση ζητημάτων σταθερότητας και ασφάλειας στην αφρικανική ήπειρο και για τη διασφάλιση της προόδου σε άλλους κρίσιμους τομείς, όπως η δημοκρατική διακυβέρνηση και τα δικαιώματα του ανθρώπου, η κλιματική αλλαγή και η επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της Χιλιετίας· πιστεύει ότι η διαδικασία της σταδιακής οικείωσης του ρόλου της και της χειραφέτησης της ΑΕ όσον αφορά θέματα ασφάλειας και σταθερότητας στην αφρικανική ήπειρο, ειδικότερα όσον αφορά τις ειρηνευτικές αποστολές, προϋποθέτει την εδραίωση της διαδικασίας οικοδόμησης θεσμών και της διαδικασίας λήψης αποφάσεων εντός της ΑΕ, και επίσης πιστεύει ότι η ΕΕ θα πρέπει να

βοηθήσει την ΑΕ εν προκειμένω·

79. εκφράζει την υποστήριξή του στην απόφαση για μια συνολική προσέγγιση της ΕΕ όσον αφορά την περιοχή του Κέρατος της Αφρικής, με την παροχή βοήθειας για την ανασυγκρότηση των κρατικών θεσμών στη Σομαλία, τη συνάρτηση της ασφάλειας των προσώπων με την ανάπτυξη, το κράτος δικαίου, τον σεβασμό για τα δικαιώματα του ανθρώπου και για τα δικαιώματα των γυναικών, που συνδυάζει με αυτόν τον τρόπο όλα τα μέσα της ΕΕ με στόχο να δοθούν μακροπρόθεσμες λύσεις·
80. επικροτεί την ετοιμότητα της ΕΕ να στηρίζει την ειρηνική εφαρμογή της συνολικής ειρηνευτικής συμφωνίας στο Σουδάν και να εργαστεί για τη μακροπρόθεσμη σταθερότητα στην περιοχή· τονίζει, παράλληλα, την ανάγκη να ανανεωθούν οι προσπάθειες για την αντιμετώπιση του ζητήματος της έλλειψης ασφάλειας και για την εξεύρεση διαρκούς ειρηνευτικής λύσης για το Νταρφούρ· εκφράζει την άποψη ότι η επικείμενη ανεξαρτησία του Νοτίου Σουδάν έχει επιπτώσεις στη σταθερότητα κρατών χωρίς πολιτισμική ενότητα και θέτει προκλήσεις για τις οποίες θα πρέπει να είναι προετοιμασμένη η ΑΠ/ΥΕ· συγχαίρει τον σουδανικό λαό για την απρόσκοπτη διεξαγωγή του δημοψηφίσματος για το Νότιο Σουδάν, όπως επιβεβαίωσε και η Αποστολή Παρακολούθησης των Εκλογών της ΕΕ· ζητεί από την ΕΕ να συνεχίσει να υποστηρίζει τις προσπάθειες των μερών προκειμένου να σημειωθεί πρόοδος στα εκκρεμή ζητήματα της Γενικής Ειρηνευτικής Συμφωνίας, με ιδιαίτερη προσοχή στο θέμα των προσφύγων και των επαναπατριζομένων, και να εξετάσει τα απαραίτητα μέτρα για την εξασφάλιση της βιωσιμότητας των σχέσεων Βορρά-Νότου μετά το δημοψήφισμα.
81. υπενθυμίζει ότι ο Alassane Ouattara είναι ο μόνος νόμιμος νικητής των προεδρικών εκλογών που διεξήχθησαν στην Ακτή Ελεφαντοστού στις 28 Νοεμβρίου 2010 και ότι τα αποτελέσματα των εκλογών δεν μπορούν να αλλάξουν· επισημαίνει τη σύλληψη του απερχόμενου ηγέτη Laurent Gbagbo, και ελπίζει ότι τούτο θα συμβάλει στον τερματισμό της βίας· καλεί όλες τις πολιτικές και ένοπλες δυνάμεις της χώρας να σεβαστούν τη βούληση του εκλογικού σώματος της Ακτής Ελεφαντοστού και να διασφαλίσουν την ειρηνική μεταβίβαση εξουσίας χωρίς αναβολή, και ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την αποκατάσταση της έννομης τάξης· ζητεί από την ΕΕ να υποστηρίξει πλήρως τον Πρόεδρο Quattara στις προσπάθειές του για συμφιλίωση, ανάκαμψη και ανάπτυξη, ευημερία και σταθερότητα για τον λαό της Ακτής Ελεφαντοστού·
82. πιστεύει ότι η ΕΕ θα πρέπει να υιοθετήσει μια συνολική προσέγγιση για τα ζητήματα ασφάλειας και σταθερότητας στην περιοχή του Σαχέλ· εμμένει στην άποψη ότι η τρομοκρατία και το οργανωμένο διεθνές έγκλημα (ναρκωτικά, όπλα, τσιγάρα, διακίνηση ανθρώπων) συνιστούν σοβαρή απειλή όχι μόνο για τις χώρες της περιοχής αλλά και άμεσα για την Ευρωπαϊκή Ένωση· κρίνει σκόπιμο να βοηθήσει η ΕΕ τις χώρες της περιοχής να αναπτύξουν πολιτικές και μέσα για την αντιμετώπιση των εν λόγω αυξανόμενων απειλών για την ασφάλεια, χρησιμοποιώντας όλα τα συναφή μέσα της ΕΕ για την επίλυση των συνεχιζόμενων συγκρούσεων, όπως η σύγκρουση στη Δυτική Σαχάρα, και να προωθήσουν δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις σε όλες τις χώρες της περιοχής, να εξαλείψουν τη φτώχεια, να διασφαλίσουν βιώσιμη ανάπτυξη, να αντιμετωπίσουν τα ζητήματα της κλιματικής αλλαγής στην περιοχή, να διαχειριστούν τις μεταναστευτικές ροές Νότου-Νότου και Νότου-Βορρά, και να διασφαλίσουν τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα, την οικοδόμηση θεσμών

(κυρίως στον τομέα της ασφάλειας), και την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος· πιστεύει ότι θα πρέπει επίσης να δρομολογηθεί μια διαδικασία για την οικοδόμηση συναίνεσης μεταξύ των χωρών της περιοχής, σε συνεργασία με την ΑΕ και με τη σταδιακή οικείωση του ρόλου της·

83. κρίνει ικανοποιητική την απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την Ζιμπάμπουε, ήτοι την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων πολιτικών, αξιωματούχων και εταιρειών που διατηρούν το καθεστώς Μουγκάμπε στην εξουσία· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν έχει επιτελεστεί ακόμη επαρκής δημοκρατική αλλαγή, και καλεί ειδικότερα τις χώρες SADC να μεριμνήσουν ώστε να πορευθεί γρήγορα η Ζιμπάμπουε προς ελεύθερες και δίκαιες εκλογές υπό διεθνή παρατήρηση, και για μια ταχεία πορεία προς την ομαλή μεταβίβαση της εξουσίας·
84. εκφράζει την ανησυχία του για το κλείσιμο της αποστολής της ΚΕΠΠΑ στη Γουινέα Μπισσάου τον Σεπτέμβριο του 2010, και ζητεί από το Συμβούλιο και την ΑΠ/ΥΕ να εξετάσουν νέους τρόπους για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος στη Γουινέα Μπισσάου, προκειμένου η χώρα να μην καταστεί ναρκοκράτος·

Λατινική Αμερική

85. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων σχετικά με τη συμφωνία σύνδεσης με την Κεντρική Αμερική και την πολυμερή εμπορική συμφωνία με το Περού και την Κολομβία· τονίζει, εντούτοις, ότι η ΕΕ θα πρέπει να συνεχίσει να δίνει προτεραιότητα στις διαδικασίες περιφερειακής ολοκλήρωσης στη Λατινική Αμερική· επισημαίνει δε με ικανοποίηση τη συνέχιση των διαπραγματεύσεων για τη συμφωνία σύνδεσης με τη Mercosur και ζητεί την ταχεία ολοκλήρωσή τους·
86. αναγνωρίζει τα θετικά αποτελέσματα της πρόσφατης συνόδου κορυφής ΕΕ-ΛΑΚ στη Μαδρίτη και υπογραμμίζει την ανάγκη να παρακολουθείται η εφαρμογή του σχεδίου δράσης της Μαδρίτης· υπενθυμίζει την ανάγκη να εγκριθεί ένας ευρω-λατινοαμερικανικός χάρτης για την ειρήνη και την ασφάλεια, ο οποίος θα περιλαμβάνει, βάσει του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και του συναφούς διεθνούς δικαίου, στρατηγικές και κατευθυντήριες γραμμές για κοινή δράση στον τομέα της πολιτικής και της ασφάλειας, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι κοινές απειλές και προκλήσεις·

◦
◦ ◦

87. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών της ΕΕ, στον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, στον Γενικό Γραμματέα του ΝΑΤΟ, στον Πρόεδρο της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του ΝΑΤΟ, στον Προεδρεύοντα του ΟΑΣΕ, στον Πρόεδρο της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του ΟΑΣΕ, στον Πρόεδρο της Επιτροπής Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης και στον Πρόεδρο της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης.

ΑΠΟΨΗ ΤΗΣ ΜΕΙΟΨΗΦΙΑΣ

σύμφωνα με το άρθρο 52, παράγραφος 3, του Κανονισμού της Συνομοσπονδιακής Ομάδας της Ευρωπαϊκής Ενωτικής Αριστεράς/Αριστεράς των Πρασίνων των Βορείων Χωρών

Εκφράζουμε την πλήρη αντίθεσή μας στην έκθεση, για τους ακόλουθους λόγους:

- υποστηρίζει και προωθεί περαιτέρω την στρατιωτικοποίηση ως κύριο στοιχείο της ΚΕΠΠΑ·
- προωθεί τη συνέργεια μη στρατιωτικών και στρατιωτικών ικανοτήτων·
- εκφράζει την άποψη ότι η ΕΕ θα πρέπει να αξιοποιήσει τη νέα στρατηγική αντίληψη του ΝΑΤΟ ως ευκαιρία για να ενισχύσει ουσιαστικά την εταιρική της σχέση με το ΝΑΤΟ. Με άλλα λόγια, ζητεί να χρησιμοποιούν από κοινού τις μη στρατιωτικές και τις στρατιωτικές ικανότητές τους το ΝΑΤΟ και η ΕΕ.

Ζητάμε:

- μια μη στρατιωτική ΕΕ, αυστηρά διαχωρισμένη από το ΝΑΤΟ
- τη διάλυση του ΝΑΤΟ
- μια ΚΕΠΠΑ βασισμένη σε ειρηνικές αρχές
- τον σεβασμό του διεθνούς δικαίου και του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών
- τη διάθεση των στρατιωτικών δαπανών για μη στρατιωτικούς σκοπούς
- το κλείσιμο όλων των στρατιωτικών βάσεων στην Ευρώπη
- τον αφοπλισμό της Ευρώπης, συμπεριλαμβανομένων των πυρηνικών όπλων
- τη μη εφαρμογή παρεμβατικών πολιτικών και το σεβασμό της κυριαρχίας των κρατών εκ μέρους της ΕΕ

Willy Meyer, Sabine Lösing, Νικόλαος Χουντής και Τάκης Χατζηγεωργίου εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

27.1.2011

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ

προς την Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων

σχετικά με την ετήσια έκθεση του Συμβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τις κύριες πτυχές και τις βασικές επιλογές της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ) το 2009, που υποβλήθηκε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε εφαρμογή του Μέρους II, Τμήμα Ζ, παράγραφος 43 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 (2010/2124(INI))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Roberto Gualtieri

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Προϋπολογισμών καλεί την Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. υποστηρίζει, σύμφωνα με τη συμφωνία που επετεύχθη με τον τετραμερή διάλογο στη Μαδρίτη σχετικά με τη σύσταση και τη λειτουργία της ΕΥΕΔ και σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό όπως τροποποιήθηκε όσον αφορά την ΕΥΕΔ, τη δημιουργία κονδυλίων στον προϋπολογισμό 2011 αφιερωμένων στις τρεις μείζονες αποστολές που εκτελούνται δυνάμει της ΚΕΠΠΑ/ΚΠΑΑ· πιστεύει ότι αυτός ο βελτιωμένος προσδιορισμός αποστολών θα σημάνει τόσο περισσότερη διαφάνεια όσο και καλύτερη απόδοση λογαριασμών της ΚΕΠΠΑ/ΚΠΑΑ και θα εξυπηρετήσει τα συμφέροντα της ΕΕ·
2. θεωρεί ωστόσο αυτή τη νέα ονοματολογία ελάχιστη προϋπόθεση και μόνον ένα πρώτο βήμα προς έναν απολύτως λεπτομερή προϋπολογισμό ΚΕΠΠΑ ο οποίος θα επιτρέπει πλήρη επισκόπηση των αποστολών που διεξάγονται δυνάμει της εν λόγω πολιτικής και παρακολούθηση της συνέχειας που δίδεται σε αυτές· είναι της γνώμης ότι αυτή η νέα ονοματολογία δεν θα θέσει εν κινδύνω ούτε την απαραίτητη ευελιξία του προϋπολογισμού ΚΕΠΠΑ ούτε τη συνέχεια δράσης για αποστολές που είναι εν εξελίξει·
3. τονίζει ότι ο προσδιορισμός μειζόνων αποστολών ΚΕΠΠΑ/ΚΠΑΑ δεν πρέπει να είναι εις βάρος της πληροφόρησης και της διαφάνειας όσον αφορά αποστολές μικρότερης κλίμακας και χαμηλότερου πολιτικού επιπέδου ως προς την ορατότητα·
4. θεωρεί ότι η δημιουργία νέου Τμήματος Χ του προϋπολογισμού της ΕΕ για την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης και η ένταξή του στον τομέα 5 του γενικού

προϋπολογισμού της ΕΕ δεν πρέπει να οδηγήσει σε απώλεια του ειδικού χαρακτήρα που έχουν οι ειδικοί εντεταλμένοι της ΕΕ, οι οποίοι διαδραματίζουν κομβικό ρόλο στον συντονισμό και την εκπροσώπηση της πολιτικής της ΕΕ σε τρίτα κράτη·

5. πιστεύει ότι η σφαίρα επιρροής της ΚΕΠΠΑ υπερβαίνει το κεφάλαιο 19 03 του προϋπολογισμού της ΕΕ και ότι κάποια στοιχεία της ΚΕΠΠΑ ευρίσκονται ενταγμένα σε άλλους μηχανισμούς: επί παραδείγματι οι ειδικοί εντεταλμένοι της ΕΕ ή το μέσο σταθερότητας διαδραματίζουν ρόλο που υπηρετεί και ενισχύει τους στόχους και τις αποστολές της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας της ΕΕ·
6. υπενθυμίζει το πνεύμα της Συνθήκης για τη Λειτουργία της ΕΕ (ΣΛΕΕ), το οποίο αποσκοπεί να αναγάγει τη συναπόφαση σε γενική διαδικασία και το οποίο κατ' αναλογία οδηγεί στην άρση ειδικών ρητρών ή διαδικασιών που ίσχυαν για μερικούς μηχανισμούς ή πολιτικές δυνάμεις της προηγούμενης Συνθήκης και της διοργανικής συμφωνίας· επιβεβαιώνει δια του παρόντος ότι οι διατάξεις που επέβαλλαν περιορισμούς στην ευελιξία της χρηματοδότησης της ΚΕΠΠΑ είναι πλέον αβάσιμες·
7. υπογραμμίζει ότι σύμφωνα με το ανωτέρω στοιχείο και για να τονωθεί η αποτελεσματικότητα και η υποχρέωση της ΚΕΠΠΑ σε απόδοση λογαριασμών οι διοργανικές σχέσεις πρέπει να διέπονται από ένα νέο πνεύμα διαλόγου, αμοιβαίας εμπιστοσύνης και ανταλλαγής πληροφοριών, τόσο στη φάση ορισμού της όσο και στις φάσεις της εκτέλεσης και της εκ των υστέρων αποτίμησης·
8. τονίζει για μία εισέτι φορά ότι η Κοινή Πολιτική Ασφάλειας και Άμυνας (ΚΠΑΑ) ορίζεται στην ΣΛΕΕ ως αναπόσπαστο τμήμα της ΚΕΠΠΑ, το οποίο οδηγεί σε κοινή άμυνα και ότι το Κοινοβούλιο υπό την ιδιότητά του ως ενός σκέλους της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής έχει δικαίωμα να λαμβάνει όλες τις πληροφορίες που απαιτούνται για την ορθή αποτίμηση του κόστους της ΚΕΠΠΑ· θεωρεί συνεπώς ότι ο μηχανισμός ΑΘΗΝΑ για τη χρηματοδότηση του κοινού κόστους των επιχειρήσεων της ΕΕ που έχουν στρατιωτικές συνέπειες ή συνέπειες στην άμυνα συνιστά αναπόσπαστο μέρος της ΚΕΠΠΑ και ότι η ανάλυσή του και τα λεπτομερή συστατικά μέρη του πρέπει να εγγράφονται στις πληροφορίες που δίδονται στο Κοινοβούλιο, τόσο ως προς το διοικητικό σκέλος τους (όπου το Κοινοβούλιο αποτελεί την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή) όσο και ως προς το επιχειρησιακό σκέλος τους·
9. υπογραμμίζει ότι στο πλαίσιο του μελλοντικού προβληματισμού με θέμα το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2014-2020 χρειάζεται να διεξαχθεί σε μακροπρόθεσμη κλίμακα εμπεριστατωμένη ανάλυση των χρηματοδοτικών απαιτήσεων της ΚΕΠΠΑ·
10. εκφράζει τη ανησυχία του για το υψηλό κόστος που προκύπτει εξαιτίας των μέτρων τα οποία εγκρίθηκαν για την εγγύηση της ασφάλειας των αποστολών EUJUST LEX-IRAQ και EUPOL AFGHANISTAN και τα οποία ανατέθηκαν μέσω υπεργολαβίας σε ιδιωτικές επιχειρήσεις στρατιωτικών καθηκόντων και ασφάλειας (PMSC), και καλεί κατά συνέπεια τον ΥΕ/ΑΠ να προβεί στις κατάλληλες ενέργειες για τη βελτίωση της αποδοτικότητας του κόστους των πόρων της ΕΕ.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ημερομηνία έγκρισης	26.1.2011
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 21 - : 1 0 : 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Damien Abad, Alexander Alvaro, Reimer Böge, Lajos Bokros, Giovanni Collino, Göran Färm, Salvador Garriga Polledo, Ivars Godmanis, Estelle Grelier, Lucas Hartong, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Ivailo Kalfin, Alain Lamassoure, Nadezhda Neynsky, Miguel Portas, Helga Trüpel, Angelika Werthmann, Jacek Włosowicz
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Roberto Gualtieri, Jan Mulder
Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Marit Paulsen

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ημερομηνία έγκρισης	13.4.2011
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 49 -: 5 0: 11
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Gabriele Albertini, Sir Robert Atkins, Dominique Baudis, Bastiaan Belder, Elmar Brok, Arnaud Danjean, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Takis Hadjigeorgiou, Anna Ibrisagic, Anneli Jäätteenmäki, Jelko Kacin, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Maria Eleni Koppa, Andrey Kovatchev, Paweł Robert Kowal, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Eduard Kukan, Ryszard Antoni Legutko, Krzysztof Lisek, Sabine Lösing, Ulrike Lunacek, Barry Madlener, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Willy Meyer, Francisco José Millán Mon, Alexander Mirsky, María Muñiz De Urquiza, Norica Nicolai, Raimon Obiols, Ria Oomen-Ruijten, Justas Vincas Paleckis, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Vincent Peillon, Cristian Dan Preda, Libor Rouček, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Saryusz-Wolski, Werner Schulz, Marek Siwiec, Charles Tannock, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Kristian Vigenin
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Elena Băsescu, Véronique De Keyser, Andrew Duff, Roberto Gualtieri, Liisa Jaakonsaari, Elisabeth Jeggle, Agnès Le Brun, Barbara Lochbihler, Doris Pack, Jacek Protasiewicz, Judith Sargentini, Marietje Schaake, György Schöpflin, Ivo Vajgl
Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Marije Cornelissen, Leonardo Domenici, Birgit Schnieber-Jastram